



# De Gfänner

Publikationsorgan des Quartiervereins Gfenn, 32. Jahrgang

## EDITORIAL



*Liebe Gfennerinnen und liebe Gfenner, liebe Freunde und Gönner des Gfenns, grüezi mitenand. Im letzten Jahr konnten wir beinahe alle Anlässe durchführen. Mit dem Gfänner*

*Adväntmärt, dem Adventsfensterkalender, trotz Stromsparens (wir hatten ja für die Adventsfenster zu verkürzten Zeiten aufgerufen), und dem Samichlausbesuch gab es einen schönen Jahresabschluss im Gfenn. Das neue Jahr hat begonnen, die Anlässe sind schon lange geplant, einige haben wir bereits noch erweitert und es wurden sogar schon Termine verschoben. Details können in der Vorschau auf die Aktivitäten des Quartiervereins nachgelesen werden. Wie schon lange kommuniziert, braucht es Nachwuchs für den Verein. Wir bieten an, mal einfach etwas mehr mitzumachen, um reinzuschnuppern in die Vorstandsarbeit fürs Gfenn. Da mittelfristig einige Positionen zu besetzen sind, könnte man von den Vorgängern profitieren und bei ihnen «in die Lehre gehen» respektive ein «Praktikum» bei ihnen machen. Wir haben mit einem Vollprogramm geplant. Wieder mal eine Reise nach Rust und zusätzlich noch eine Naturführung. In einem Fall muss es genug Anmeldungen geben, im anderen Fall dürfen es nicht zu viele sein. So gilt es immer abzuwägen, was das richtige Mass ist und was die Gfennerinnen und Gfenner wollen.*

*Euer Werner Meyer*

## Beitrag im Heimatbuch 2022

Das Heimatbuch Dübendorf wird vom Verschönerungsverein (VVD) herausgegeben und von einem kleinen Redaktionsteam ehrenamtlich betreut.



Getragen wird es von seinem Leserkreis. Die Kosten betreffen vor allem Druck und Versand. Ein fester Preis ist nicht festgelegt. Die Höhe des

Betrages ist den Leserinnen und Lesern überlassen. (Aus der Homepage des VVD)

Ende Juni wars, als ich informiert wurde, dass wir, also der Quartierverein Gfenn, einen Platz im Heimatbuch des Jahres 2022 bekommen würden respektive ein Bericht erwünscht wäre. Unter den Stichworten *Gründung und erster Präsident, Höhepunkte, aber auch Negatives in 30 Jahren, QV hat wahrscheinlich alle Gfenner Veranstaltungen geboren?* und *Punkte, die man im HB speziell erwähnen will (z.B. mangelnder Freiwilligeneinsatz in der Neuzeit)?, 30-Jahr-Fest detailliert mit Fotos, Anlässe evtl. in Liste nennen, Präsidenten auflisten ...* durften Werner

Meyer und ich uns über den Inhalt des Textes Gedanken machen.

60 wunderschöne Fotos vom Gfenn mit all seinen Aktivitäten wurden auf etwas über 20 reduziert, bevor dann weitere sechs dem Rotstift zum Opfer fielen und nur noch die 14 Aufnahmen im nun erschienenen Buch das Rennen gemacht haben. Der Text wurde mit grosser Hilfe von Achim Kuhnt geschrieben und alsdann im September als Vorabzug und zur

Kontrolle Werni und mir gesandt.

Wir sind stolz, dass unser Verein im VVD sowie aber auch bei vielen anderen örtlichen Stellen wie Gemeinde- und Stadträten Anerkennung geniesst. Zur öffentlichen Vernissage des Heimatbuches in der Oberen Mühle wurden wir Schreiberlinge persönlich eingeladen. Ein Anlass, zu dem wir natürlich sehr gerne und mit hohlem Kreuz gingen.

Christina Gelmetti

## INHALT

|  |         |
|--|---------|
| Editorial  | 1       |
| Beitrag im Heimatbuch 2022                       | 1 – 2   |
| Noch ein Bild vom Chlapperi                      | 3       |
| Mittagstisch                                     | 3       |
| Von Barbekanntschaften und Chrapfner Fredy       | 4 – 5   |
| Vorschau auf die nächsten Anlässe                | 6       |
| Räbeliechti, wo gaasch hii ...                   | 7 – 8   |
| Am Adväntmärt im Gfenn                           | 9 – 11  |
| Der Samichlaus kam am 4.12.2022                  | 12 – 13 |
| Gfenner Weihnachtssingen 2022                    | 14 – 15 |
| Wasserrohrbruch am 24. Dezember 2022             | 16 – 17 |
| Weihnachtstannen-Pannen                          | 18 – 19 |
| Der erste Schnee                                 | 20      |
| Adventsfenster 2022                              | 21      |
| Bilder von den Adventsfenstern 2022              | 22 – 23 |
| Abschlussparty im «Frohsinn»                     | 24 – 25 |
| Endlich wieder: Gfenner Neujahrsapéro            | 26 – 27 |
| Schulhaus Gfenn                                  | 28      |
| Sicht von aussen                                 | 29      |
| Clean Walkers                                    | 30 – 31 |
| Ein Lob auf den Putz                             | 32 – 33 |
| Neues aus der Dokumentationsstelle VVD           | 34 – 35 |
| Gartenbekanntschaften                            | 36      |
| Musikerfamilie Garcia                            | 37      |
| Stubete in gelmetti's musigstube                 | 38      |
| Lehrstellenangebot im Gfenn                      | 39      |
| Regula Kurz gewinnt den Wettbewerb               | 40      |
| Gfenner Wettbewerb                               | 41      |
| Zivilstandsnachrichten / Anlässe Lazariterkirche | 42      |
| Kleinanzeigen                                    | 43      |
| Veranstaltungen / Impressum / Agenda             | 44      |

**Hubi's Traumgewürz**  
Einfach die beste Gewürzmischung  
Gwürzli-Hotline 079 601 94 59  
www.traumgewuerz.ch

# RISTORANTE

**Pinocchio**

José «Pepino» Perez und Team  
Wilstrasse 68 • 8600 Dübendorf  
info@pinocchio-duebendorf.ch  
Tel. +41 43 819 15 19

## ... und nochmals ist ein Bild vom Gfänner Chlapperi aufgetaucht ...



## Mittagstisch

Im Moment gibt es für die Schüler vom Schulhaus Gfenn keinen Mittagstisch. Aus diesem Grund haben wir, einige Mütter von vor allem Erstklässlern im Schuelhüsli, beschlossen, dass wir einen Mittagstisch machen könnten. Doch uns fehlt ein Raum, um die Kinder zu betreuen. Kann uns jemand weiterhelfen, einen solchen Raum im Quartier Gfenn zu finden? Es wären circa acht Schüler, jeweils Montag- und Dienstagmittag, circa 12.15 Uhr bis 13.30 Uhr. Wir würden bei uns zu Hause kochen und das Essen in warm haltenden Behältern bringen.

Bitte melden Sie sich bei Nicole Baldauf – telefonisch 079 261 71 24 oder per Mail [nicole.baldauf@bluewin.ch](mailto:nicole.baldauf@bluewin.ch).

**Leisten  
Sie sich eine  
wohltuende  
Massage**

**Käthy Peter  
Massage**

Amselweg 22  
8600 Dübendorf

Telefon 044 821 48 97  
oder 079 407 81 13



**burkhardt**

heizung + sanitär ag

seit 1971

[www.burkhardt.ch](http://www.burkhardt.ch)

8600 dübendorf  
tel. 044 801 66 88

## Von Barbekanntschaften und dem Chrampfer Fredy



Weil ich in einer Bar einer besonderen Frau begegnet bin, erlebte ich fast über Nacht meinen «Fredy-Moment» und bin dadurch zum Schnupper-Stift mutiert. Die geneigten Leserinnen und Leser des «Gfanners» haben in der Ausgabe 103 allenfalls davon Kenntnis genommen, dass sich ein «Praktikant» in der nächsten Ausgabe vorstellen würde. Voilà, hier bin ich, doch alles der Reihe nach ...

Die Familie Amstutz, das sind meine Frau Sarah und unsere Kinder Raphael und Leonie sowie meine Wenigkeit namens Michael (oft auch Michi genannt), hat seit mehr als drei Jahren das Privileg, hier im Gfenn zu wohnen. Wir hatten nie den Master-Plan, im Gfenn zu landen, und doch fühlen wir uns alle nach kürzester Zeit mehr als glücklich, den Weg in den ganz nahen Osten Dübendorfs gefunden zu haben.

Aufgewachsen bin ich in Fehraltorf, ebenfalls am Ostende des Dorfes. Das Quartier meiner Kindheit war jung und viele Familien hatten dort ihr Zuhause gefunden. Das Quartierleben war aktiv und das jährliche Sommerfest gehörte für uns Kinder zu den Highlights. Fredy war die gute Seele, welche alles koordinierte und jährlich die Helfer dafür zusammentrommelte. Das ging so lange gut, bis Fredy auch einmal mehr geniessen denn chrampfen wollte. Das Fest ist einfach verschwunden, und ich kann bis heute nicht verstehen, wie die Generation meiner Eltern dieses Schmuckstück des Nachbarschaftslebens sang- und klanglos sterben lassen konnte.

Nach Abschluss meiner Ausbildung in der Ostschweiz führte mich der Pragmatismus nach Dübendorf: Zwei Auto- bahnauffahrten und praktisch drei Bahnhöfe in einer Gemeinde in der Agglomeration Zürich waren anfänglich Argument genug. Zu meiner Überraschung war der neue Wohnort aber nicht nur patent, sondern er begann mir richtig zu gefallen. Einige Pointen des Lebens liessen mich nicht weniger als vier Mal in Kern-Dübendorf umziehen, aber doch immer bleiben. Das Gfenn rückte dabei aber nie auf

*Melden Sie sich bei Raphael Herzog*

**SANICALOR AG**  
Energiesparen interessiert uns brennend!

- Wärmepumpen
- Erdwärmesonden
- Solaranlagen
- Heizsysteme für Oel- und Gas
- Beratung
- Verkauf
- 24h Service
- Feuerungskontrolle

Lindenbühlstrasse 6  
8600 Dübendorf/Gfenn

044 821 90 30  
rherzog@sanicalor.ch



[www.sanicalor.ch](http://www.sanicalor.ch)

–weishaupt–  
Brenner und Heizsysteme

meine persönliche Landkarte, bis uns Freunde an einem 31. Juli aufforderten mit an die Vorabend-Nationalfeier zu kommen. «Die Gfenner sind zwar etwas eigen, aber ihr Fest hat was!», waren die motivierenden Worte. Und wenn «eigen» positiv interpretiert wird, dann hatten und haben sie wirklich recht! Mit jenem Abend drängte sich das Gfenn mit Wucht in Sarahs und meine Wahrnehmung und sollte fortan nie mehr verschwinden.

Als unsere Familie 2015 auf vier Köpfe angewachsen war, machten wir uns auf die Suche nach einer grösseren Bleibe. Nach der Besichtigung eines Hauses im Gfenn kehrten wir im Anschluss im «Frohsinn» ein und realisierten, dass für die Taufe unserer Tochter die Lazariterkirche und dieser charmante Gasthof eine reizvolle Kombination vor der Haustüre sein könnten. Gesagt und getan, Leonie wurde somit das Gfenn quasi schon ins Taufwasser gelegt.

Zusammen mit zwei grossartigen Nachbarsfamilien konnten wir nach gefühlter Preisgabe des kombinierten Nervenkostüms im Sommer 2019 unsere trauten Heime an der Gfennstrasse 8 beziehen. Von da an waren die Wege besonders kurz zu den vielen Anlässen des Quartiervereins, angefangen beim Neujahrsapéro bis hin zu den Adventsfenstern. Das Erlebte hat mir stets gefallen.

Nachdenklich wurde ich, als in einem «Gfänner» zu lesen war, dass fast der gesamte Vorstand des Quartiervereins um Nachfolger in diesem Gremium

bittet. Der Tenor war: Ewig könnten und wollten sie so nicht mehr weitermachen und jemand oder noch besser mehrere jüngere Personen sollten doch dazustossen. Gut hatte damals Monika Näf bereits den Anfang gemacht! Den Artikel habe ich nie vergessen, er liess mich aber nicht zur Tat schreiten. Zur Tat schritt dafür Sonja Scherrer auf der Helfer-Suche in der Gfänner-Bar. Bei einem Glas Wein war der Weg von der Helfer-Suche bis zur Vorstands-Suche nicht mehr weit. Dieses Gespräch hatte für mich den Charakter einer Initialzündung und ich habe als Resultat dem Vorstand des Quartiervereins meine Unterstützung angeboten. In den letzten neun Monaten wurde mir als «Praktikant» ein Einblick in die vielfältige Arbeit des Vorstands gewährt, was ich sehr zu schätzen wusste. Beeindruckend fand ich die eingespielten Abläufe dieses Teams, etwas respektvoll ist die Menge der Aufgaben und der Abhängigkeiten bei Anlässen wie der Vorabend-Nationalfeier oder dem Gfänner Adväntmärt!

Weil es auf die Generalversammlung 2023 zu drei Rücktritten kommt, würde ich gerne das vakante Amt des Kassiers übernehmen und stelle mich entsprechend zur Wahl. Beim Verein der Dargebotenen Hand in Zürich habe ich diese Funktion in einer weniger operativen Form bereits einmal bekleidet und mit meiner beruflichen Vergangenheit als Wirtschaftsprüfer sollte ich zumindest an guten Tagen in der Lage sein, in die grossen Fussstapfen von Dani Egli zu treten.

Aus dem Vorstand treten drei Personen zurück und Stand heute kommt nur ein neues Mitglied hinzu. Es braucht dafür keine arithmetische Raketenwissenschaft, um zu sehen, dass dies auf Dauer nicht gut gehen kann. In diesem Sinne nehme ich den Staffelstab meines Vorgängers auf und vertraue darauf, dass wir im Gfenn weitere symbolische Staffelläufer finden, welche die Ideen der bestehenden Mannschaft aufnehmen und weiterentwickeln und letztendlich eine wohlverdiente Ablösung ermöglichen. Ich hätte das Fredy auch von Herzen gegönnt ...

*Michael Amstutz*



Bäckerei ♦ Konditorei ♦ Confiserie

**Jeden Samstag**



**Beim Dorfbrunnen  
im Gfenn  
zwischen ca.  
09:00-09:30 Uhr  
kommt unser  
Hotz-Bus mit  
vielen feinen  
Köstlichkeiten**

Wir versüssen den Alltag  
Ganz in Ihrer Nähe

[www.konditorei-hotz.ch](http://www.konditorei-hotz.ch)

**Aegert Carrosserie M. Zoppi GmbH**  
**Garage & Classic-Car-Restaurationen**

Im Aegert  
CH-8600 Dübendorf  
Telefon +41 (0)44 820 04 68  
Telefax +41 (0)44 820 04 27  
[info@aegert-carrosserie.ch](mailto:info@aegert-carrosserie.ch)  
[www.aegert-carrosserie.ch](http://www.aegert-carrosserie.ch)

## Vorschau auf die nächsten Anlässe des Quartiervereins Gfenn

Dieses Jahr ist endlich wieder unbeschwertes Planen und gemütliches Zusammensein möglich. Nach dem Neujahrsapéro am 8. Januar starten wir am 4. März mit dem Curling-/Jassturnier und dem angegliederten Fondueplausch die diesjährigen Veranstaltungen. 2019 hatte unsere letzte direkte, d.h. nicht virtuelle Generalversammlung stattgefunden. Bei den Online- respektive Internet-Generalversammlungen von 2020/2021 und 2022 hatten wir jeweils eine grosse Beteiligung. Gut die Hälfte unserer Mitglieder hatte sich aktiv an den schriftlichen Abstimmungen beteiligt. Nun können wir mit unseren Mitgliedern wieder persönlich über das Vereinsgeschehen sprechen.

Vorab eine wichtige Information. Neues Datum für die Generalver-

sammlung. **Statt am Freitag, dem 24. März 2023, wird die GV am Donnerstag, dem 30. März 2023, abgehalten.** Die Mitglieder erhalten rechtzeitig eine schriftliche Einladung. Aus dem Vorstand werden sich drei Personen verabschieden. Mit einer Neuwahl können wir die Reihen teilweise wieder füllen. Wir suchen mittelfristig neue engagierte Mitglieder für die Mitarbeit im Vorstand. Hast du Interesse mitzumachen, bist aber unsicher in Bezug auf das Vereinsleben? Mach mit als «Praktikant» und schnuppere rein. Möchtest du etwas mehr Arbeit leisten als unsere «gewöhnlichen» Helfer? Hast du Freude am Organisieren? Für den Adväntmärt suchen wir eine Person für die Vermietung der Marktstände. Hat du Freude an der Organisation für die

Bewirtung an den Grossanlässen? Wir suchen eine Person für die Mithilfe in der Festwirtschaft.

Das Wunder-Bar-Team wird am 14. April 2023 die erste Bar in diesem Jahr durchführen.

Wir starten wieder einmal einen Versuch mit dem altbekannten Ausflug nach Rust. In den Frühlingsferien, am 25. April 2023, fahren wir mit dem Car in den Europa-Park. Über die Details betreffend Kosten und Anmeldung werden wir informieren. Im Gfenn mit einem Flyer oder über unsere Homepage. Neu in den Veranstaltungskalender kommt eine Naturführung, die für den Samstag, den 27. Mai 2023, geplant ist – leider nur mit beschränkter Teilnehmerzahl. Im Juni geht es weiter mit dem Sommerkonzert der SMD und der Wunder-Bar. Wie üblich dann am 31. Juli unsere Vorabend-Nationalfeier. Über die weiteren Veranstaltungen berichten wir im nächsten «Gfänner», der Anfang Juli erscheinen wird.

*Werner Meyer*

**glattwerk**  
optimal versorgt

**Klein  
aber wie  
gross.**

Die Grossen bieten viel. So wie wir.  
Nur wir unterhalten regional.

**Internet. Phone. TV.**

[www.glattwerk.ch/telekommunikation](http://www.glattwerk.ch/telekommunikation)

Neue Telekom-Abos:  
individueller  
und günstiger  
konfigurieren!

glattnet  
glattphone  
glattmobile  
glattvision+

## Räbeliechtle, wo gaasch hii ...

Ich erinnere mich sehr gerne an die Umzüge, als ich noch ein kleines Kind war. Die vielen Liechtle haben mich immer sehr beeindruckt. Als ich grösser wurde, hat mich das nicht mehr interessiert.



Erst jetzt, seit ich Kinder habe, nehme ich wieder an diesen schönen Veranstaltungen teil. Ich muss gestehen, dass ich eigentlich gar nicht weiss, was der Ursprung dieser Tradition ist. Wer könnte dies wissen? Da habe ich mal Dr. Google gefragt. Es gibt verschiedene Erklärungen. Die meistgenannte (neben ähnlichen) ist folgende:

Im Mittelalter gehörten die Räben zu den Grundnahrungsmitteln (ähnlich

wie heute die Kartoffeln). Um die Ernte zu feiern, schnitzte man daraus Laternen – die «Räbeliechtle» – und trug diese in einem Umzug durch die Gassen.

Am Samstag, dem 5. November 2022, war es wieder so weit. Tagsüber traf man sich zum Rübenschnitzen und am Abend für den Umzug im Gfenn. Ich muss zugeben, dass ich beim Schnitzen nicht dabei war und auch nichts

zur Wagendekoration beigetragen habe. Mir ist aufgefallen, dass es dieses Jahr auf dem Wagen noch ganz viel Platz für Räben übrig gehabt hätte. Ich nehme mich selbst an der Nase und versuche nächstes Jahr auch wieder etwas für die Deko beizutragen. Trotzdem konnte ich ganz viele schöne Kunstwerke bestaunen, die den Wagen schmückten.

Um 18.00 Uhr wurde die Strassenbeleuchtung gelöscht, die Räbeliechtlekerzen wurden angezündet oder eingeschaltet und der Umzug ging los. Wie immer an vorderster Stelle der Wagen, welcher den Umzug auf die richtige Route brachte.

Ich glaub mich zu erinnern, dass wir, als ich noch klein war, am Umzug immer ein «Liedli» gesungen haben. Leider konnte ich dies am Umzug nur sehr leise wahrnehmen.

Hie und da hörte ich Kinder das Lied «Räbeliechtle, Räbeliechtle» anstimmen, begleitet von Eltern, welche versuchten, den Liedtext einigermaßen zusammenzukriegen. Da zähle ich mich mit dazu. Aus diesem Grund habe ich den Text abgetippt, damit wir Eltern bis nächstes Jahr die Zeilen auswendig lernen können. Wer weiss, vielleicht ertönt das Lied nächstes



autogarage  
frei gmbh

Autogarage Frei GmbH  
Im Schossacher 7  
8600 Dübendorf  
info@autogarage-frei.ch  
www.autogarage-frei.ch  
044 821 78 00





Jahr laut im Chor. Wäre doch etwas  
Schönes, oder?  
«Räbeliechtle, Räbeliechtle,  
wo gaasch hii?  
I die dunkli Nacht, ooni Steerneschi.  
Da mues mis Liechtle sii.  
Räbeliechtle, Räbeliechtle,  
wo bisch gsii?  
Dur d Strass duruuf und s Gäsli ab.  
Gäll, Liechtle, lösch nöd ab.  
Räbeliechtle, Räbeliechtle,  
wänn gaasch hei?  
Wänn de Biiswind blaast  
und mer s Liechtle löschet,  
dänn gaani wider hei.»

Ich habe nicht auf die Uhr geschaut,  
aber nach ungefähr einer halben Stunde  
waren wir zurück beim Milchhüsli,  
wo wir gestartet waren. Der Punsch  
stand bereit, die Kuchen waren ge-  
backen und die Marroni heiss.  
Mein Mann und meine Kinder lieben  
Punsch und Marroni, aber ich noch  
viel mehr.  
Es war wieder ein gelungener Anlass  
und ich freue mich auf nächstes Jahr.

Zum Abschluss möchte ich noch  
Danke sagen. Danke dem OK und den  
Helfern.

Immer wieder  
– stehen die Räben pünktlich bereit  
zum Schneiden,  
– steht der Wagen, schön geschmückt  
mit Räben (ein Dankeschön auch an  
die Künstler der Wagenräben), für den  
Umzug am Start,  
– sind diverse Kuchen (Danke an die  
Kuchenbäcker), Punsch und Marroni  
für die Verpflegung nach dem Umzug  
bereit.

Ein riesiges Merci und bis nächstes  
Jahr!

*Steffi Roth und Familie*

# Bruno Meyer

# Heizungen AG

BERATUNG • PLANUNG • AUSFÜHRUNG • REPARATUREN



Ihr Schlüssel  
zur Wärme

# 044 822 04 80

Bruno Meyer Heizungen AG  
Im Schossacher 22  
8600 Dübendorf

T 044 822 04 80  
F 044 822 04 79  
info@brunomeyerheizungen.ch  
www.brunomeyerheizungen.ch



## Am Adväntmärt im Gfenn am 26. November 2022

Der Gfenner Bus 756 war schon am Bahnhof Dübendorf sehr gut gefüllt und ich sah schwarz für die weiteren Familien mit weiteren Kinderwagen an den folgenden Stationen, aber irgendwie fanden alle und alles ohne Drama Platz im geräumigen Busbauch.



So entdeckte ich meine mitgereiste Nachbarin erst beim Aussteigen im Gfenn, wo sie sich nun auf das Glühweinsortiment konzentrieren wollte. Meinerseits strömte ich einfach mal im Getümmel mit, bis ich eine liebe Bekannte hinter einem Likör- und Balsamicoflaschenwäldchen entdeckte. Den Kauf der feinen, selbergemachten Sachen bereitete ich gewissenhaft vor, indem ich mich einmal quer durch die kleinen Musterbecher arbeitete.

Munter erklangen Weihnachtslieder aus einer anderen Zeit; das Epizentrum bildete eine sanft tutende Drehorgel mit einer farblich und stilistisch passenden Dame an der Kurbel. Chris-

tina, in Blond und mit edlem Schleierhütchen, erkannte ich erst auf den dritten Blick und nach einem Hinweis aus dem Publikum! Sie hatte sich in mehrere Schichten Seide, Samt und Spitzen gehüllt und um die Schultern das weiche, circa 80-jährige, sehr gut erhaltene Pelzchen eines Kaninchens geworfen. Falls sie so noch nicht warm genug hatte, verlangte das Kurbeln an der Drehorgel einiges an Fitness und Körpereinsatz, wie ich später selber feststellen konnte.

Eine freundliche Spätherbstsonne beleuchtete die Auslagen und wärmte zumindest einem Teil der Marktfahrenden schön den Rücken. Am Schatten



war es mit dem kalten Wind aber schon weniger gemütlich, zum Glück gab es an jeder Ecke Rettungsstationen mit vielfältigen warmen Speisen und Getränken!

Dazwischen verlockten die bunten Auslagen zum Kauf von vor allem längerfristigen Wärmequellen. Hier konnte man sich bestens ausrüsten für die Weihnachtszeit und für die zu erwartenden folgenden kalten Monate, mit kuschelig Wolligem, köstlichen Kalorien, Kerzen in allen Varianten, feinen Gewürzen und Düften, originellen Alkoholen, Feuerstellen, Schöнем und Nützlichem aus Stoff und, und, und: liebevoll präsentierte Wärmespender für Körper, Magen und Augen, für Herz, Gemüt und gute Geister. Hier war man an der Quelle, um sich für eventuelle Energiemangellagen zu wappnen und die Angst davor etwas zu entschärfen.

So viele fleissige, kreative, vorausschauende Menschen haben da mit Herzblut und Ideen gestrickt und genäht, gesägt und gehämmert, gebacken und gekocht. Und: Es gibt also doch noch ein Leben ausserhalb der Bildschirme, so schön und tröstlich!

# ruchstuck

Bernhard Meier

# garage AG

Ihr Opel-Spezialist  
Reparaturen aller  
Automarken

Carrosserie – Autospritzwerk  
Nutzfahrzeuge-Center

Bernhard Meier, Ruchstuckstrasse 19, 8306 Brüttisellen  
Telefon 044 833 00 91, [www.ruchstuck.ch](http://www.ruchstuck.ch), [info@ruchstuck.ch](mailto:info@ruchstuck.ch)



Immer wieder verstopften fröhliche Gruppen die Durchgänge, man kannte und traf sich, und diejenigen, die nicht mehr durchkamen, konnten unterdessen das Angebot genauer studieren und zum Beispiel noch diverse nicht vorgesehene Guetzli posten ...

Zweimal pro Stunde gab es etwas Aufruhr: Ernste Herren in orangen Jacken scheuchten dem Bus 756 eine kleine Ecke frei, wo er mit Vorder- und Hinterteil ausschwenken konnte, um sauber den schmalen Schlupf zwischen Absperrgitter und Trottoir zu treffen. Endlich konnte er dann auf der Strasse davonbrausen, um bald darauf mit der nächsten Ladung bunt verpackter Unternehmungslustiger ins Gfenn zurückzukehren.

Irgendwann schaffte ich den Aufstieg zur schönen, altherrwürdigen Lazariterkirche doch noch, nun war es höchste Zeit, mich mit einer herrlichen, knusprigen Bratwurst an einen der gut besetzten Tische zu setzen und mit meinen bald nicht mehr ganz fremden Nachbarn und Nachbarinnen zu plaudern, derweil durch die schwere Kirchentür Kinder hinein und heraus huschten, vielleicht von der Märchenstunde an die warmen Wachstöpfe des Kerzenziehens und umgekehrt.

Vom Klosterkeller und seinem Vorplatz tönten Musik und übermütiges Lachen und Gläserklirren herauf, gleichzeitig bekam keine drei Meter weiter oben auf der Bank bei der Klosterstube ein winziges Astronautenkind seinen

Schoppen. Total entspannt lag es im Schoss der Mutter (ebenfalls im Astronautenlook); andächtig umfassten seine Fingerchen den freien kleinen Finger der Schoppenhand. Was für ein friedlicher Moment mitten im Gewühl!

Danach war ich dann doch froh um die geheizte Klosterstube und liess mir Zeit beim Studieren des reichen Kuchenangebotes, umgeben von aufgestellten und zum Teil schon etwas müden Leuten beim Käfelen.

Mit Kuchen und Kaffee in den Händen steuerte ich Richtung Raclettezelt, erreichte es aber erst viel später, und mit einem Umweg Richtung «Froh-sinn», weil sich nun offenbar meine

**Neue Adresse**

**WERDNA AG**



**Medizinal- / Reinstgase • Druckluft-Anlagen**

Untere Geerenstrasse 2 8600 Dübendorf Tel. 044 821 49 07  
 info@werdna.ch www.werdna.ch



halbe Bekanntschaft auf dem Markt befand.

Das Sonnenlicht schwand, der Himmel wurde blauer und blauer, die Stimmung wurde definitiv heimelig und fast schon magisch mit all den aufleuchtenden Lichtern und Flämmchen. Ein Teil des Angebotes rückte erst jetzt ins rechte Licht, oder offenbarte gar seine Funktion.

Um ein kleines, sehr effizientes Holzfeuer in einer ausrangierten Gasflasche hatte sich ein Kreis von Leuten

geschlossen, der die trockene Wärme und das Knistern genoss und verträumt in die Flammen blickte.

In der Nähe gab es saftiges Chnoblilbrot, das musste noch sein. Beim Warten konnte ich beeindruckt die weise Voraussicht der Paare beobachten: Sie liessen sich ihr gemeinsames Chnoblilbrot halbieren und teilten es sich.

Als krönenden Abschluss fand ich hinter dem Milchhüsli den vielgerühmten Offenen Bücherschrank. In Vorfreude

auf ruhigere Momente habe ich dort einigen Platz für Neues geschaffen und dann mit meinen Schätzen, vollem Bauch, heiterem Herzen und einem Seckli Marroni die Heimreise angetreten, natürlich mit dem unermüdlichen Bus 756. Rücksichtsvoll hatte er seine Innenbeleuchtung sanft abgedimmt, perfekt, um mich meinen adväntmärtigen Gedanken hinzugeben, derweil die Häuser ruhig an uns vorbeiglichen.

*Rahel Schwan, Dübendorf*

# Neue Forch

RISTORANTE

ITALIANO

Restaurant Neue Forch  
Alte Forchstrasse 65 - CH-8127 Forch  
Tel. 043 288 07 88  
www.neueforch.ch

Küche geöffnet:  
Montag bis Freitag  
von 11.30 - 13.30 / 18.30 - 21.30 Uhr  
Samstag 18.30 - 21.30 Uhr

## Der Samichlaus kam am 4. Dezember 2022 ins Gfenn

Wenn an einem nebligen Sonntagnachmittag im Dezember plötzlich aus allen Ecken im Gfenn spielende Kinder und ihre Familien in Richtung Chrutzelried in den Wald laufen, weiss man, dass der Samichlaus bald kommt.



Aus dem ganzen Gfenn kommen mehrere Generationen zusammen, um diesen Anlass zu geniessen. Kinder jeden Alters werden von ihren Eltern und

Grosseltern begleitet. In der Wärme des Lagerfeuers erforschen die Kinder die Geheimnisse des Waldes, während sie auf den Samichlaus warten.



Endlich, um 17.00 Uhr, taucht dann der Samichlaus in Begleitung vom Schmutzli aus dem Wald auf. Während die jüngeren Kinder ihn ehrfürchtig aus der Nähe anschauen, bilden die Älteren hinter den Kindern einen Kreis um die zwei Männer aus dem Wald. Dann wird es plötzlich ganz still, als der Samichlaus zu den Kindern spricht. Mit grossem Erstaunen hören alle seinen Geschichten zu. Einige Kinder unterbrechen ihn ab und zu, um seine Geduld zu testen. Alle dürfen sich ihm vorstellen. Eine schöne Sammlung von Liedern und Sprüchen wird ihm von den Kindern präsentiert, die mal mit mehr, mal mit weniger Fleiss vorbereitet worden

## Carrosserieschaden?



Wir blechen für Sie!

# **Carrosserie Rosenberger**

Telefon 044 820 06 67

Überlandstrasse 300 · 8600 Dübendorf

[www.carrosserie-rosenberger.ch](http://www.carrosserie-rosenberger.ch)

**VSCI Carrosserie**



sind. Einige Kinder sind so begeistert, dass sie sogar vergessen, was sie sagen wollten. Aber am nervösesten sind die Eltern und die Grosseltern, denen kein einziges Lied einfällt, welches sie dem Samichlaus im Alleingang präsentieren können, bis sich eine junge Mutter zusammen mit ihrer Tochter barmherzig zeigt.

Als alle Kinder ihren Chlaussack erhalten haben, ist die Stille vorbei. Die Ungeduldigen unter ihnen öffnen natürlich gleich den Chlaussack und der Wald füllt sich wieder mit den Stimmen der ausgelassenen Kinder. Der Abend klingt mit einem familiären Grillieren am Feuer in der Dunkelheit aus.

Währenddessen geniessen die erfahrenen Mitglieder des Vereinsvorstandes eine Flasche Wein. Sie sorgten im Vorfeld dafür, dass dieser Anlass stattfinden konnte. Für mich und meine Familie war dies ein wirklich magischer Abend, an den sich Mahi noch lange erinnern wird!

*Pri*



*Puntog*

L'ARTE DELLA CUCINA ITALIANA.  
 TRADITIONELLE ITALIENISCHE GERICHTE.  
 FRISCHE HAUSGEMACHTE TEIGWAREN  
 UND VIELES MEHR ...

WALLISELLENSTRASSE 9  
 8600 DÜBENDORF  
 PARKMÖGLICHKEIT IM INSIDE-PARKHAUS  
 MONTAGS UND SONNTAGS GESCHLOSSEN  
 WWW.PUNTO9.CH INFO@PUNTO9.CH 044 820 78 78

## Gfenner Weihnachtssingen 2022

Nach etlichen Jahren Unterbruch fand am 15. Dezember endlich wieder die traditionelle, bereits über hundert Jahre alte Gfenner Weihnacht statt.



Dieses Mal wurde kein Weihnachtstheater respektive Krippenspiel aufgeführt, sondern es fand ein Weihnachtssingen statt.

Die aufgeregte Gfenner Schülerschar versammelte sich um 16.00 Uhr in der Klosterstube, wo sie von ihren Lehrern

noch die letzten Instruktionen für die Aufführung erhielt. Alle kamen in weissem Oberteil und dunkler Hose festlich gekleidet.

Nachdem alle Eltern, Tanten, Onkels, Geschwister, Grosseltern und auch andere Gäste in der Klosterkirche ein-

getroffen waren, defilierten die Schüler mit selbstgebastelten Laternen feierlichen Schrittes zum Orgelklang in die Lazariterkirche.

Die Kinder hatten mit den Lehrern all die vorzutragenden Lieder täglich geübt. So erklangen nun die Melodien wunderbar in der akustisch perfekten Kirche. Zwischen den Liedern hörten die Schüler und die anderen anwesenden Kinder gespannt der Geschichte «Der Sternbaum» (von Gisela Cölle) zu, welche Frau Rahel Strassmann mit an die Wand projizierten Bildern ergänzte. Andächtig nahmen die auf dem Boden vor dem Chor sitzenden Kids die Worte und Illustrationen auf. Danach schmückten die Schulkinder, passend zur Geschichte, die beiden Tannenbäume mit selbstgebastelten Sternen, was nicht nur hübsch, sondern auch sehr eindrücklich war und dem Ganzen noch einen weiteren weihnachtlichen Touch verpasste.

Im Anschluss an die Vorführung traf man sich zu wohlverdientem Punsch und süssen Knabberereien in der doch recht vollen Klosterstube.

Ein ganz grosses Danke an die Schüler, die drei Lehrpersonen und die Pfarrerin. Als Info: Die am Schluss eingesammelte Kollekte wird vollumfänglich einem Schweizer Kinderhilfs-

**Eggi Bildhauer**  
Bruno Eggenberger



bruno@eggibildhauer.ch  
www.eggi-design.ch

Eggi Bildhauer  
Kirchweg 1A  
8604 Volketswil  
Tel. 044 945 31 20  
Fax. 044 946 01 92

### Massarbeiten in Naturstein:

Badezimmer  
Lavabo  
Duschtrennwände  
Wand- und Bodenbeläge  
Küchenabdeckungen  
Ess- und Clubtische

Brunnenanlagen  
Drehbare Kugeln  
Skulpturen  
Moderne Grabmale  
Bronze, Holz, Metall  
Steinpflege



Ihr Umbau-  
spezialist für  
Gipser- und  
Malerarbeiten

**Gipser Ferrari AG**  
Uster West 11  
8610 Uster ZH  
Tel. 044 940 80 40  
Fax 044 940 40 90  
info@gipserferrari.ch  
www.gipserferrari.ch



werk zu Gute kommen.  
Ich freue mich schon auf die nächste  
Gfenner Weihnacht.

*Sabine Burri*

Ein riesiges Dankeschön dem Frauen-  
verein Gfenn-Hermikon, der diesen  
Anlass organisiert hat und mit dessen  
Hilfe er wunderschön verwirklicht  
werden konnte.

*Die Redaktion*



**blue shuttle**  
Badminton

- Einzelplatzstunden
- Badmintonkurse
- Badminton Seniorenkurse 50plus
- Plauschturniere mit Spaghettiplausch
- Gruppen- und Firmenanlässe

Badminton für 50plus:  
Informationen auf  
[www.badminton50plus.ch](http://www.badminton50plus.ch)

**Besuche uns auf [www.blueshuttle.ch](http://www.blueshuttle.ch)**

Sportcenter Blue Point · Hallenbadweg 15 · 8610 Uster · Telefon 044 942 12 12 · [www.bluepoint.ch](http://www.bluepoint.ch)

## Wasserrohrbruch am Morgen des 24. Dezember 2022

Als ich an diesem Morgen aufstand, stellte ich mit Überraschung fest, dass der Wasserdruck in der Küche einem Plätschern gleich. «Was ist denn jetzt los? Verkalkter Neoperl!», fragte ich mich laut.



Also, nix wie hin an die nächste Wasserausgabestelle: Badezimmer. Dort das Gleiche. «Oh, oh», waren meine nächsten Worte. Also ran ans Telefon, um mich bei meinen Nachbarn im nächsten Haus zu erkundigen, wie es bei ihnen aussah. Leider antwortete niemand. Mein nächster Gedanke war: «Wasser auffangen, solange es noch plätschert.» Schüsseln und Pfannen kamen hektisch und völlig unorganisiert aus den Schränken und wurden mit dem Restwasser gefüllt,

bis dass die Leitung keinen Tropfen mehr ausspuckte. Dann wieder ran ans Telefon, um meine Freundin in der Siedlung nebenan zu befragen. Ihr wisst es ja bereits, sämtliche Haushalte im Gfenn waren wasserlos. Mir gingen buchstäblich Horrorbilder durch den Sinn. All die Personen ohne Wasser. Nicht nur müssen alle leicht stinkend die Kerzen am Weihnachtsbaum anzünden und die Gäste begrüßen, sondern es fehlt auch das Wasser für das geplante Weihnachts-

essen. Und, wie sollen sich die Bewohner mit ihrem Besuch, ohne Wasser im Toilettentank, «versäubern»? Oh je, jetzt muss wohl der gute alte Putzkübel herhalten. Die nicht so gut riechende Brühe kann man ja dann auf den Balkon oder Sitzplatz stellen. So ist wenigstens ein stinkendes Problem gelöst. Ich sage euch, ich hatte das volle Kopfkino-Programm. Vorsichtshalber fragte ich meine Freundin im Zentrum von Dübli an, ob ich am nächsten Tag (falls das Wasser weiterhin ausbleiben sollte), bei ihr «Duschasyll» bekommen könne. Zum Glück hat die Schreiberin auch Freundinnen ausserhalb des Gfenns! Bevor ich mich entscheiden konnte, stilles Wasser im Laden zu besorgen, lief das Wasser wieder. An dieser Stelle möchte ich mich ganz herzlich bei all den Personen bedanken, die unsere Wasserversorgung in so kurzer Zeit wieder herstellten. An diesem Tag war ich zudem einmal mehr überaus dankbar dafür, in der Schweiz leben zu dürfen, einer Schweiz mit funktionierender Infrastruktur und Menschen, die diese bei Störungen in Windeseile wieder zum Funktionieren bringen. So durften auch die Gfennrinnen und Gfenner Weihnachten mit fließendem Wasser verbringen. Wie wir alle wissen, ist dies nicht überall auf der Welt so.

*Sonja Streuli*

### IHRE PARTNER FÜR BUCHHALTUNG, STEUERN, IMMOBILIEN- UND TREUHANDGESCHÄFTE



BUCHHALTUNG, STEUER- UND TREUHANDGESCHÄFTE  
WWW.DTAG.CH



IMMOBILIENBEWIRTSCHAFTUNG  
WWW.KOMPASS-IMMOBILIEN.CH



LIEGENSCHAFTENVERKAUF  
WWW.DL-GMBH.CH



REVISIONSGESELLSCHAFT  
WWW.DV-AG.CH

Region Glatttal  
Neugutstrasse 66 8600 Dübendorf 044 824 88 20

Region Zürich / Zürichsee  
Dufourstrasse 145 8008 Zürich 044 421 20 30



- **Holzschnitzel und**  
- **Cheminée-Holz**  
aus dem Dübendorfer Wald  
Selbstbedienung oder Hauslieferung

- **Spezialfällarbeiten**  
in Ihrem Garten  
Wir fällen und pflegen  
(Problem) Bäume  
Fachgerecht und speditiv.

- **Forsthüttenvermietung**  
Die heimelige Hütte bietet  
Platz für 50 Personen.

**Auskunft:**  
Sven Schenk, Förster, 044 821 78 53  
Werkhof Geeren [www.hkdonline.ch](http://www.hkdonline.ch)





seit **40** Jahren Ihr Partner am Bau



*Wir sind ein  
Platinium-Betrieb!*

 **THOMA**  
**BAUKERAMIK**  
GmbH

**Bauen heisst Vertrauen**



Tel. 044 997 21 71 [www.thoma-baukeramik.ch](http://www.thoma-baukeramik.ch)

## «Weihnachtstannen-Pannen – und das war noch längst nicht alles!»

Bereits zum achten Mal durfte ich die Planung des gfennerischen Weihnachtsstannenbaums in die Wege leiten. Was konnte also schon schiefgehen?



War doch alles klar und beim Alten, ausser meinem Nachnamen, wie Sie am Schluss merken. Was da alles passieren sollte, stand zu diesem Zeitpunkt noch in den Sternen. So startete ich, wie in jedem Jahr mit dem gleichen, herbstlichen Prozedere, und wurde ausgebremst, als ich die Bewilligung bei der Stadt Dübendorf einholte. Ich erhielt die Mitteilung, dass man eine Stromknappheit befürchte und der Stadtrat erst einen Entscheid treffen müsse, wie die Strategie betreffend Weihnachtsbeleuchtungen im öffentlichen Raum gehandhabt werde. Trotzte die Weihnachtstanne doch Corona und sollte nun wegen ein paar LED-Lämpfli die grosse Dunkelheit im Gfenn ausbrechen? Grundsätzlich verbreiten Weihnachtsbeleuchtungen eine stimmungsaufhellende Wirkung, und eine liebgewonnene Tradition ziehen zu lassen, das kam nicht in Frage! So telefonierte ich mit dem Stadtpräsidenten und rang ihm das Versprechen ab, sich für die beleuchtete Tanne im Gfenn einzusetzen. Knapp vier Wochen später erhielt ich die positive Rückmeldung, mit der Auflage, eine Zeitschaltuhr anzubringen und die Beleuchtung um 22.00 Uhr auszuschalten. Das war geschafft und die Geschichte hier erfolgreich zu Ende – aber weit gefehlt! So sollte unsere Nordmantanne am Adväntmärt die Menschen in leuchtender Pracht begrüssen, aber die Zeitschaltuhr machte uns einen Strich durch

**zum**  
meier  
brillen  
kontaktlinsen



**100 %  
dübi**

Bahnhofstrasse 60  
8600 Dübendorf  
www.klarsehen.ch

**Leisten  
Sie sich eine  
wohltuende  
Massage**

**Käthy Peter  
Massage**

Amselweg 22  
8600 Dübendorf

Telefon 044 821 48 97  
oder 079 407 81 13



die Rechnung. Am darauffolgenden Montag behob man diese Panne und Weihnachten konnte endlich kommen. Eher hektische Tage, aber entspannte Abende bei den gemütlichen Adventsfeiern verkürzten die Zeit bis Heiligabend – alles wie immer in bester Ordnung! So stellte auch ich meinen Tannenbaum auf und staunte nicht schlecht, als sich der Spitz nicht anbringen liess. Ich hatte mich ein klein bisschen mit der Höhe vertan – und das am Donnerstag, dem 22. Dezember 2022, um 17.30 Uhr. Wer rettete mich jetzt? Blick über die Strasse und glücklicherweise brannte nach Feierabend bei der Schreinerei Hotz noch Licht. Ein Angestellter, seit da mein Baumschreiner Nummer 1, half mir mit der Akku-Motorsäge aus der Misere und durfte den Spitz positionieren. Zwei Tage bis Heiligabend, alles im Zeitplan und wie gesagt – alles in bester Ordnung! Und dann, als die letzten Vorbereitungen für Weih-

nachten anstanden, gab es im Gfenn am Samstag, dem 24. Dezember 2022, am Morgen kein Trinkwasser mehr. Mich erreichte die Nachricht ebenfalls, und ich leitete sie auch an meine Eltern weiter. Mein Vater machte sich aus beruflichem Interesse auf, um der Sache auf den Grund zu gehen. Letztlich begleitete er den Brunnenmeister und den Betriebsleiter der Wasserversorgung Dübendorf bei der Suche nach dem Wasserrohrbruch, welcher einen Feuerwehreinsatz auslöste. Die beschädigte Versorgungsleitung in der Nähe des Muggensturmkreisels, welche parallel unter dem Grünbereich zur Überlandstrasse verläuft, fand man schnell, da grosse Wassermengen auf die Strasse gespült wurden. Das defekte Leitungstück, aus Grauguss mit einem Durchmesser von 300 mm, stammt aus dem Jahr 1957 und erfordert einen Ersatz auf einer Länge von zirka 170 m. Man schloss in der Ringleitung

mehrere Schieber, was einiges an Muskelkraft abverlangte. Ein Schieber befand sich auf dem Areal eines Autohändlers und wie das so ist, standen die Autos in Reih und Glied, eines neben dem anderen – und das letzte über dem Schieber. Die anwesende Person bewegte das entsprechende Auto, welches auch noch einen Platten hatte, mit vorsichtigem, zentimeterweisem Hin- und Herfahren so, dass der Schieber zugänglich war. Die Mission endete erfolgreich und das Trinkwasser floss wieder im Gfenn. Das neue Jahr konnte kommen, doch davor schnappte sich die Natur am 30. Dezember 2022, zwar nicht im Gfenn, den Rest eines Kalbsschmorbratens ab der Terrasse eines Bekannten. Das Essen schmeckte nicht nur uns, sondern verwöhnte unabsichtlich auch ein Tier. Alles Erlebnisse, die Teil unserer Erinnerungen sein werden und uns künftig schmunzeln lassen.

*Jasmine Brunner*


  
**UNTERE GEERENSTRASSE 2**  
**8600 DÜBENDORF**  
**TEL. 044 559 44 88**  
**WWW.LABODEGA-DEPEPE.CH**  
**INFO@LABODEGA-DEPEPE.CH**  
**MO 8.00 – 17.00 UHR GEÖFFNET**  
**DI – SA 8.00 – 23.00 UHR GEÖFFNET**  
  
**CAFÉ TAPAS VINO**


**DIETIKER**  
 Bodenbeläge AG

**Ihr Partner für**  
**Parkett | Teppich | Bodenbeläge**

Persönliche Betreuung von der Erstberatung bis zur  
 Schlussabnahme.

Im Schörli 5, 8600 Dübendorf, Tel. 043 333 85 55  
 info@dietiker-bodenbelaege.ch, www.dietiker-bodenbelaege.ch

**Schreinerei Hotz**

Büro und Werkstatt  
 Alte Landstrasse 10, 8600 Dübendorf



Telefon 044 882 21 25  
 Natel 079 665 04 57  
 www.schreinerei-hotz.ch  
 info@schreinerei-hotz.ch

**Neuanfertigungen**  
**Innenausbau**  
**Reparaturen**  
**Glasbruch**  
**Brandschutzspezialist**

## Der erste Schnee

Als der erste Schnee im Gfenn den Boden berührte und so das ganze Dorf mit seinem schönsten Weiss einfärbte und verzauberte, füllte sich der «Lazariterhügel» schnell mit Kindern, die sich auf das Schlitteln freuten.



Die Sonne brachte den Schnee zum Schimmern. Genau das sind die Momente, welche ich hier immens schätze. Es braucht so wenig, wie zum Beispiel eben den ersten Schnee des Jahres, um die Menschen zusammenzubringen. Einfach wunderschön.

*Pri*



ROHNER

## Gärten für morgen

Rohner Gartenbau AG - 8600 Dübendorf - T 044 824 30 30 - [www.rohner-gartenbau.ch](http://www.rohner-gartenbau.ch)

seit 1970

## Bochicchio Storenbau

Sonnenstoren - Lamellen - Rollläden  
Reparaturen aller Marken

Im Schörli 30 - 8600 Dübendorf  
[info@Lamellen.ch](mailto:info@Lamellen.ch) - [www.Lamellen.ch](http://www.Lamellen.ch)  
Tel: 044 821 91 12

## PNEUHAUS JEHLE AG

Reifenservice  
Reifenservice plus  
Reifeneinlagerung  
Motorradreifen  
Alufelgen  
Felgenreparatur  
Lenkgeometrie  
Mech. Werkstatt



Tel. 044 820 02 91  
Lagerstrasse 14  
8600 Dübendorf  
[info@pneu-jehle.ch](mailto:info@pneu-jehle.ch)  
[www.pneu-jehle.ch](http://www.pneu-jehle.ch)

## PNEUHAUS JEHLE AG

## Adventsfenster 2022

Im letzten Jahr konnten zum Glück wieder einige Anlässe vom Quartierverein stattfinden. Letzter Bar-Abend mit dem alten Team, drei weitere coole Abende mit dem neuen Wunder-Bar-Team.

Die Feier aus Anlass des 30-jährigen Bestehens des Quartiervereins war ein geniales Fest und die Vorabend-Nationalfeier war wiederum ein Grosse Erfolg.

So war ich voller Zuversicht als Organisatorin der Adventsfenster, dass die Gfenner motiviert wären und sich melden würden für die Gestaltung der Fenster, damit dieser traditionelle Brauch aufrechterhalten bleibt.

Leider blieb es bei der Hoffnung – mit Freude bekam ich im Oktober eine Zusage! Mit viel Herzblut für mein Ämtli und verstärkt durch einigen Mail-

versand vom Vorstand konnte ich die Liste langsam füllen. Telefonanrufe und «Türklinken putzen» erbrachten einige Anmeldungen. Als letzte Möglichkeit für die weitere Suche nach Adventsfenstern war noch das Räbenschnitzen auf dem Dorfplatz. Da konnte ich die letzten freien Termine noch füllen. Insgesamt wurden neun «Neulinge» für diese bei uns jährlich abgehaltene Gepflogenheit begeistert. Somit konnte ich die vollständige Liste Mitte November unserem Präsi zum Druck übergeben.

Ich bin stolz, einige neue Fenster gefunden zu haben, und fasziniert über

die tolle Kreativität der Gestalter. Auch die vielen netten Begegnungen bei den herzlichen Türöffnungen waren für mich ein schönes Erlebnis. An dieser Stelle möchte ich ALLEN Teilnehmern von Herzen danken!

Da ich mich nochmals ein weiteres Jahr für die Organisation zur Verfügung stelle, hoffe ich sehr auf eure Unterstützung! Somit wäre es schön, baldmöglichst eine Nachfolge zu finden. So werde ich an der GV am 24. März die neue Liste auflegen und ihr könnt euch bereits eintragen. Ansonsten bin ich unter [regula.kurz@gfenn.ch](mailto:regula.kurz@gfenn.ch) oder über 079 779 69 26 erreichbar.

Ich wünsche euch ein spannendes Jahr und verbleibe mit lieben Grüßen  
*Regula Kurz*

Ihr Grundstück  
hat ungenutztes  
Potenzial.

Wir helfen, es zu  
nutzen.



Philipp Schuhmacher  
Geschäftsführung

Als Immobilien-Dienstleister wissen wir, worauf es beim Kauf, Verkauf oder Bau sowie bei der Verwaltung ankommt. Mit Erfahrung, Fachwissen und Marktkenntnissen zeigen wir Ihnen im persönlichen Gespräch, wie Sie den Werterhalt Ihrer Immobilie sichern.

  
**primobilia**  
Immobilien-Dienstleistungen  
TEL. 044 877 60 00 PRIMOBILIA.CH  
Grindelstrasse 6, 8304 Wallisellen



Angus-Rinds-Filets  
Cordon-bleu-Festival

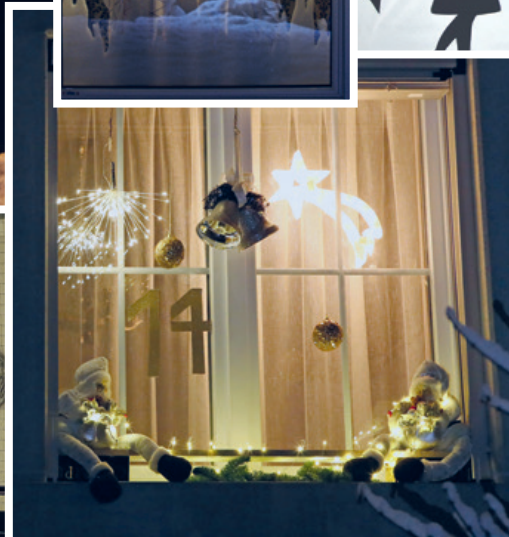
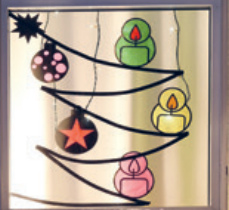
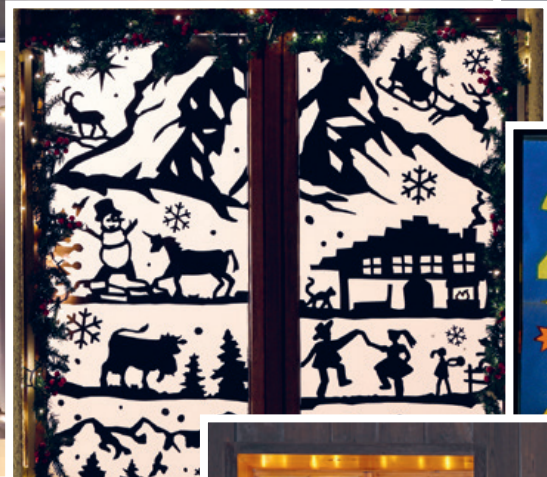
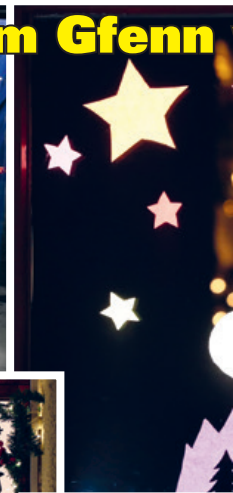
**Romeo Widmer**  
Montag bis Freitag 9.00 – 13.30 Uhr  
18.00 – 22.00 Uhr  
Bachstrasse 1  
8604 Volketswil  
Telefon 044 945 41 69

  
**Frieden  
Blumen**

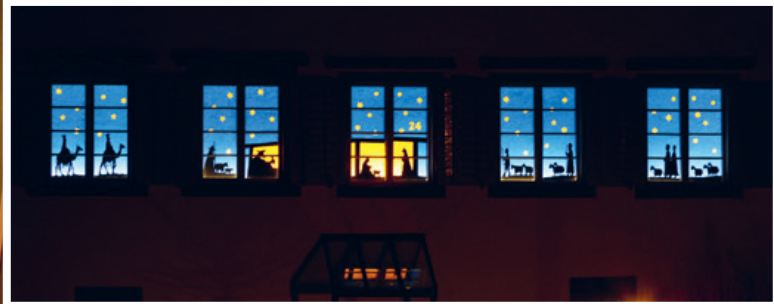
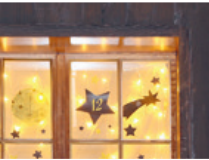
In Hätzelwisen 15  
8602 Wangen b. Dübendorf  
Telefon 044 833 24 11  
Telefax 044 833 22 26

Öffnungszeiten:  
Montag – Freitag:  
7.30 – 12.00, 13.30 – 18.00  
Samstag: 7.30 – 15.00

# Adventsfenster im Gfenn



vom Dezember 2022



## Abschlussparty im «Frohsinn»

Am 28. Dezember 2022 war es so weit. Nach 10 Jahren nahmen wir im Guggeli-Huus Frohsinn Abschied vom Wirt Walter Dossenbach.

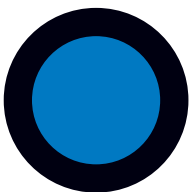


Zum letzten Mal konnten fast 60 Gäste im vollgefüllten Restaurant ein mehrgängiges Essen geniessen. Partystimmung gab es mit den Lucky Boys. Auf engstem Raum wurde das Tanzbein geschwungen. Die letzten Gäste konnten ein berauschendes Abschiedsfest als vorgezogene Silvesterparty geniessen. Der Quartierverein Gfenn bedankte sich bei Walti für die tolle Unterstützung über die letzten Jahre. (Schon in der letzten Ausgabe unserer Zeitung haben wir uns schriftlich bei Walti bedankt und uns von ihm verabschiedet.)

Wie geht es weiter im «Frohsinn»? Zum jetzigen Zeitpunkt ist nur so viel bekannt, dass der neue Eigentümer, die Siedlungs- und Baugenossenschaft Dübendorf, auf jeden Fall im «Frohsinn» eine Quartierbeiz erhalten will. Man ist auf der Suche nach einem Pächter, der das Lokal führen wird.

Sobald wir Genaueres berichten können, werden wir in unserer Zeitung darüber informieren.

*Werner Meyer*



## Carl Meier Sohn AG

Bauspenglerei – Bedachungen – Blitzschutz  
Bassersdorf – Zürich – 044 368 33 33  
[www.carl-meier-sohn.ch](http://www.carl-meier-sohn.ch)

Europäischer Architekturpreis



Feuerwehr in Wallisellen



AMAG in Dübendorf



Sanierung vorher / nachher



Bahnhof in Wallisellen



Überbauung in Aarau



Mehrfamilienhaus in Zürich







## Endlich wieder: Gfenner Neujahrs- apéro vom 8. Januar 2023

Während 2022 diverse Neujahrsfestlichkeiten abgesagt wurden, freute es eine Vielzahl an Gfennern dieses Jahr umso mehr, vor der aus dem 13. Jahrhundert stammenden Lazariterkirche mit dem traditionellen Neujahrsapéro bei schönen Alphornklängen des Trios Schloss Uster das neue Jahr zu begrüßen und in ein gesundes, glückliches und gutes neues Jahr 2023 zu starten.



Schön war es, sich wieder zu treffen, sich auszutauschen und miteinander bei fröhlichem und gemütlichem Ambiente anzustossen. Zudem erwarteten die Teilnehmer Köstlichkeiten vom Grill und Getränke. So strahlte

bei Regenwetter die Sonne. Freude herrschte.

Präsident Werner Meyer verdankte die stillen Helferinnen und Helfer, welche zusammen mit dem Vorstand mit grossem persönlichem Engagement bei Vereinsanlässen mithelfen und diesen Erfolg verleihen, herzlich. In diesem Sinne gilt es an der gelebten Solidarität anzuknüpfen. Das ist nur gemeinsam möglich. Es wäre schön, wenn sich noch weitere Personen für eine Vorstandstätigkeit melden könnten und zukünftige Veranstaltungen mitgestalten könnten. Werner Meyer kündigte an, dass er verdankenswerterweise seine Präsidentschaft um ein weiteres Jahr verlängere.

Wenn man mich fragen würde, was den Gfenner Quartierverein besonders auszeichnet, würde ich antworten: «Die Menschen. Wir bleiben dran. Engagiert fürs Gfenn. Gemeinsam halten wir den Gfenner Quartierverein auf Erfolgskurs.»

Weiterhin viel Erfolg!

*Jacqueline Hofer*



**TOYOTA**  
**+ bamert**  
**TOP-ANGEBOT**

# BATTERIE-ELEKTRISCHE NUTZFAHRZEUGE

Proace Electric. Null Emissionen. Bis zu 330 km Reichweite und max. 2.5 t Anhängelast.  
Entdecken Sie jetzt Ihren zuverlässigen Partner!

Service-aktivierte 10-Jahres-Garantie oder 160'000 km ab 1. Immatrikulation für alle Toyota Fahrzeuge (es gilt das zuerst Erreichte).  
Detaillierte Informationen finden Sie in den Garantiebestimmungen auf [toyota.ch](http://toyota.ch).



10 JAHRE  
TOYOTA  
GARANTIE

# garage bamert ag

## uster

044 905 20 30
DAS TOYOTA-CENTER ZÜRICH OBERLAND SEIT 55 JAHREN
[bamert.ch](http://bamert.ch)



## Schulhaus Gfenn

Im Schulhaus Gfenn gehen die Kinder von der ersten bis zur dritten Klasse gemeinsam in die Schule. Dadurch, dass es ein kleines Schulhaus ist mit momentan 20 Schülern, haben die Kinder einen tollen Zusammenhalt.



Die Erstklässler können von der Erfahrung der Zweit- und der Drittklässler profitieren und die Grossen lernen schnell, ein wenig Verantwortung für die Jüngeren zu übernehmen. Der Unterricht wird je nach Stufe

abgehalten. Wenn z. B. Mathematik an der Reihe ist, machen alle Mathe – einfach in der jeweiligen Klassenstufe. Die Lehrer nehmen dafür auch mal eine Klasse in ein anderes Zimmer oder in die Mitte des Raumes, um

ein Thema zu besprechen oder neu zu lernen. Mit Frau Zunic und Herrn Jenny haben wir im Gfenn zwei tolle Lehrer, die die Kinder fordern und fördern.

Am besten beschreibt das Schulhaus Gfenn das folgende Lied:

Auf dem Hügel oben  
steht es ganz verwittert und allein,  
nun studiere und überlege:  
Was nun könnte das denn sein?  
Dieses Rätsel ist nicht schwer,  
sicher wirst du's wissen, denn:  
Was kann es andres sein  
als unser Schulhaus Gfenn?  
Im Schulhaus Gfenn, da ist's gemütlich,  
im Schulhaus Gfenn, da ist es schön,  
da lachen alle Kinder,  
die hier zur Schule gehn.  
Im Schulhaus Gfenn, da ist's gemütlich,  
voll Freud und Kraft und Mut,  
denn alle Kinder wissen:  
Hier lernt man gern und gut.

(Melodie: Das alte Haus von Rocky Docky, Text von Christoph Schmid, ehem. Lehrer)

*Karin Bartlome*



## drogerie im schwamedingerhuus

reform- und sanitätsartikel • tee • heilmittel • kosmetik • babyshop

### Auf der Suche nach einem Reformhaus in Zürich?



Ihre Suche endet heute.

In der Drogerie im Schwamedingerhuus finden Sie Ihre Lieblings-Reform- und -Drogerie-Artikel. Egal ob bio, Demeter, vegan oder glutenfrei, kommen Sie vorbei.

Wir beraten Sie gerne.

Ihre Drogerie im Herzen von Schwamendingen.

saatlenstrasse 12 • 8051 zürich • telefon 044 322 44 66 • fax 044 322 44 43  
info@drogerieschwamendingen.com • www.drogerieschwamendingen.com

## Sicht von aussen

Schon lange hegte ich den Wunsch, einmal, nur gerade einmal in meinem Leben in einer Schule mit verschiedenen Klassen zu sitzen.

Als absolutes Stadtkind kannte ich dieses Schulmodell höchstens aus den von meiner Grossmutter erzählten Geschichten ihrer Jugend. Dass heute noch so was existiert, wusste ich lange nicht, und ich bin ja nun nicht mehr wirklich die Jüngste. Hier im Gfenn, nicht weit von meinem Geburtsort Zürich entfernt, gibt es also schon seit drei Jahrzehnten so was.

Kontakt mit dem Lehrer, Privataudienz mit meinem Terminkalender, Abgleichen mit etwaigen Kollisionen ... der Besuch im Schuelhüsli war beschlossene Sache und terminiert. Punkt

8.10 Uhr stand ich also da, inmitten der Schulkinder, und wartete auf die Lehrperson, welche – nicht wie an anderen Orten eine Aufsichts- oder Abwartsperson – die grosse Tür ins Reich der Bildung öffnet. Irgendwas ging schief. Erst kam der Abwart, dann eine avisierte Mutter, um mit den Kindern die Zeit bis zum Eintreffen des Lehrers zu überbrücken. Wir, also die Kinder und ich, hatten uns bereits Einlass verschafft. Auf welche Art, das verraten wir jedoch nie und nimmer, das ist ein Geheimnis, sonst pfeifen's letztendlich noch die Spatzen von den Dächern. (Es war spannend.)

Für mich ist die Erfahrung, welche ich während den zwei Stunden in der Schulstube gemacht habe, ein wirklich phänomenales Erlebnis. Kaum zu glauben, wie so ein Sack voll Flöhe ruhig an den Tischen sitzen kann. Wenn man eine Nadel auf dem Boden fallen hören kann, der Lehrer im Flüsterton mit den Kindern spricht, den sozialen Umgang der unterschiedlich alten Kinder miterlebt, so wird einem ganz gschmuck. 20 Kinder, welche sich im Raum umeinander sorgen, die lernen und auch lehren, geführt von guten und motivierten Lehrpersonen: Das ist einfach nur schön zu sehen. Hoffentlich dürfen die Gfenner Schulkinder noch lange dieses Angebot wahrnehmen.

*Christina Gelmetti*

The advertisement features a photograph of a modern, multi-story building with a grey facade and blue accents. In the foreground, there is a grey wall and some greenery. The logo for Settimio Facility Services is prominently displayed in the center. The logo consists of a red roof-like shape above the word "SETTIMIO" in large, bold, red capital letters, followed by "Facility Services" in blue. Below the photograph, the website "settimio.ch" is written in red, and the slogan "sauber. persönlich. zuverlässig." is written in blue.

## Clean Walkers – wir sagen dem Littering den Kampf an.

Haben Sie in Volketswil auch schon so umherirrende Individuen, mit gelben Westen bekleidet und mit einem Eimer in der einen Hand, in der anderen eine Art verlängertes Arm mit Klaue, will sagen Beisszange, gesehen?



Genau, die meine ich, jene, welche Abfälle, die bewusst oder vielleicht auch mal unbewusst auf der Strasse, in Rabatten und auf den Trottoirs gelandet sind, aufnehmen. Unter Abfall versteht man sämtliche vom Menschen genutzte Materialien und Substanzen, welche keinen unmittelbaren Verwendungszweck mehr erfüllen. Gehören diese Materialien und Substanzen aber wirklich einfach auf den Boden? Dort, wo man sich gerade befindet? Nein! Genau aus diesem Grund haben Michel Fässler und Eugen Rüegg am 1. Juli 2018 den Verein Clean Walkers gegründet. Das Ziel respektive der Zweck dieses Vereins ist gemäss Statuten wie folgt definiert:

Die Clean Walkers beabsichtigen, auf das Thema «Littering/Vermüllung» in der Landschaft, den Quartieren, Dörfern und Städten, den Industriezonen, den Gewässern und den Naturschutzgebieten aufmerksam zu machen.

Der Verein unternimmt Aktivitäten, damit die breite Öffentlichkeit Kenntnis davon bekommt.

# Voegtlin-Meyer

...mit Energie unterwegs



Scan me!



Karte bestellen!

**Karte bestellen & Vorteile geniessen!**

[www.voegtlin-meyer.ch](http://www.voegtlin-meyer.ch)

Der Verein organisiert regelmässig «Clean Walking Sessions» mit Mitgliedern und Interessierten, um die Landschaft und Gewässer von Littering zu befreien.

Der Verein koordiniert Veranstaltungen und Gesprächsplattformen mit Behörden, Schulen, Verbänden und anderen Organisationen, um gezielt Littering und Verschmutzungen jeglicher Art durch Abfall entgegenzuwirken.

Der Verein erarbeitet Massnahmen gegen Littering, die in der breiten Bevölkerung anerkannt und angenommen werden.

Der Verein sucht Sponsoren, die diese Ideologie unterstützen und mitfinanzieren.

Der Verein versucht, dieses Konzept nach eigenen Möglichkeiten auch auf andere Gemeinden und Verbindungen zu übertragen.

Mitglieder sind willkommen. Je mehr Leute, die, wie oben schon erwähnt, mit Leuchtwesten, Kessel und Abfallgreifer bewaffnet durch die Gegend marschieren und so mit Vorbildfunktion andere auf deren Fehlverhalten aufmerksam machen, desto eher bleibt uns die Natur und das Verständnis für Ordnung erhalten.

Mitgliedern des Vereins ist es wichtig, an den Clean Walking Sessions, organisiert durch den Verein oder auf regionaler und nationaler Ebene, teilzunehmen.

Aus diesem Grund kann man sich mit der E-Mail-Adresse in der Versandverteilerliste aufführen lassen. Auch besteht eine WhatsApp-Gruppe, in welcher die Clean Walkers sich für Spontantouren in Kleingruppen organisieren. Selbstverständlich kann auch ganz individuell Abfall auf Spaziergängen eingesammelt werden. Hierfür gibt es die Möglichkeit, ein Clean Walking Set (Weste/Kübel/Zange) für Fr. 30.– zu erwerben. Aber nicht nur als Einzelkämpfer kann man bei den Clean Walkers mitmachen. In der Vergangenheit haben auch hier ansässige Firmen das Thema aufgegriffen und haben mit Mitarbeitenden und zum Teil auch deren Angehörigen einen Anlass organisiert. Beobachtungen und Missstände betreffend Littering sollten vorzugsweise gleich persönlich den öffentlichen Organen gemeldet oder aber per Leserbrief den lokalen Medien eingesandt werden. Auf diese Weise kann die Dringlichkeit des Themas und die Notwendigkeit von Gegenmassnahmen ins Bewusstsein der Bevölkerung gelangen. Im Kleinen fängt es an zu greifen. Wir im Gfenn haben noch nicht allzu grosse Littering-Probleme. Und doch liegt da und dort Unrat am Boden, welcher mit relativ wenig Aufwand richtig entsorgt werden kann. Einen Einkaufssack, Einweghandschuhe oder gar einen Abfallgreifer ... und schon ist man ausgerüs-

tet, um auf einem Spaziergang da und dort was aufzunehmen.

Michel Fässler und seine Clean-Walkers-Mitstreiter freuen sich auf ein Mitmachen und auf Bestellungen von Clean Walking Sets. Auf [www.cleanwalkers.ch](http://www.cleanwalkers.ch) kann man sich genauer über diese echt gute Sache informieren.

*Christina Gelmetti*



*Genau so nicht bitte!*



*Überall, wo es keine Menschen hat, hat es auch Müll. Ist dir das bewusst?*

## Herzlich willkommen beim FPZ Dübendorf!

### Wir verbinden podologische Fachkompetenz mit Ästhetik.



Das Fusspflegezentrum liegt im Herzen von Dübendorf und ist somit für jeden leicht erreichbar. Ein barrierefreier Eingang, kostenlose Parkplätze und Haltemöglichkeiten direkt vor dem Eingang runden den Komfort für einen Besuch bei uns ab.

**Vertrauen Sie ihre Füsse nur ausgebildeten Podologinnen an, so können Sie sicher sein, dass Ihre Füsse in qualifizierten Händen sind.**

Wir halten unser Fachwissen durch regelmässige Weiterbildungen immer auf dem neusten Stand und bieten unseren Kunden eine saubere und gepflegte Atmosphäre mit einem hohen Mass an Qualität und Fachkompetenz.

**Fusspflegezentrum Dübendorf, zuständig für gesunde und gepflegte Füsse.**



**FUSSPFLEGEZENTRUM DÜBENDORF**

Wallisellenstrasse 14, 8600 Dübendorf

044 243 42 53 – [podo@fpz-8600.ch](mailto:podo@fpz-8600.ch) – [www.fpz-8600.ch](http://www.fpz-8600.ch)

**10.-  
RABATT  
AUF DEN  
1. BESUCH**



## Ein Lob auf den Putz

Ein guter Freund von mir ist an Bauchspeicheldrüsenkrebs erkrankt. Ableger hat es auf der Leber, den Nieren und wer weiss sonst noch wo.



So emel hat er mir's erzählt. In einem Tonfall, in welchem er genauso gut die genaue Wetterlage hätte erwähnen können. Ich war schockiert ob diesem Bericht. Doch im Laufe des Gespräches lachten wir immer mehr. Wir lachten, wie wir es bereits als Kinder zusammen machten. Damals assen wir unsere Sandkuchen, garniert mit Efeuranken, versuchten uns als Trapezkünstler auf der Teppichklopfstange, versteckten uns im Estrich und genossen löffelweise gesüsste Kondensmilch aus der Dreikilodose. Nichts und niemand konnte uns was anhaben. Auch dann nicht, wenn wir mal nicht wirklich kluge Dinge machten. Wir machten's mit Charme. Und genauso, wie wir über unsere Kindheit respektive unsere damaligen Aktivitäten resümierten, plauderten wir über die Aktivitäten, welche wir gegenwärtig oder auch künftig gedenken zu machen. Alles mit Charme, einer Prise jugendlichem Leichtsin, viel Humor und Nonchalance. Er geht mit seiner Partnerin weiterhin, für seine finanziellen Mittel eher am Limit, essen, ohne auch nur mit einer Wimper zu zucken, wenn ihm die Rechnung dafür präsentiert wird, spielt an seinem in der Wohnung voll prominent platzierten und den ganzen Raum einnehmenden Flügel, welchen er mit extremem Enthusiasmus, unbegrenztem Gefühl und absoluter Virtuosität bearbeitet, wobei er einen sichtlichen Flirt mit den Tasten abhält, bucht des Weitern Ferien an stillen, absolut abgelegenen Orten oder aber



NATURSTEINPFLEGE GMBH

## Schleifen, Polieren und Imprägnieren von Naturstein

E-Mail: [info@rs-natursteinpflege.ch](mailto:info@rs-natursteinpflege.ch)

**RS Natursteinpflege GmbH**

Ahornstrasse 22 | CH-8600 Dübendorf | Telefon: +41 (0)44 525 02 83

[www.rs-natursteinpflege.ch](http://www.rs-natursteinpflege.ch)



inmitten totaler Touristendestinationen. Er lebt ganz einfach genau gleich weiter wie bis anhin. Angst? Er für sich? Ich für ihn? Er oder ich für mich? Nein! Gerade in der heutigen Zeit könnten wir uns ängstigen vor Krieg, Pandemien, Energiekrise und vielem mehr. Doch was nützt diese ständige Angst? Geniessen wir doch all das, was wir haben. Vor allem: Solange wir das alles haben. Hauen wir auf den Putz, wenn es uns danach gelüstet. Apropos, mein kleiner Hund haute letzthin auch auf den Putz. Im Wohnzimmer. Dieser blätterte – also der

Putz, nicht der Hund – sodann still vor sich hin auf den Boden. Da grad niemand anderer von der häuslichen Putz-equipe vor Ort war, kam ich zum Zuge und putzte den Putz weg. Den auf dem Boden. In weiser Voraussicht, dass da gröbere Worte in des Hundes Richtung ausgesprochen, wenn nicht gar geschrien werden könnten, legte mein Kleiner seine Schlappohren vorsorglich mit dem Blick auf womöglich Kommendes ganz eng an den Kopf, damit doch zumindest mal die ihn erreichende Lautstärke des Gezeters nicht in vollem Umfang in die doch

sehr sensiblen Gehörgänge einträte. Ich sah meinem Hündchen an, wie es da so dachte: Putz Blitz, die kann ja echt fatal beeindruckend referieren, dabei bin ich doch ein so putziger Kerl, und dazu mitnichten schwerhörig! Doch zurück: Ich wünsche allen eine wunderbare Zeit, haut auf den Putz, unternimmt all das, was euch Freude bereitet. Geben wir der Angst, der Panik und dem Griesgram keine Chance.

*Christina Gelmetti*



## Schreinerei Bartlome AG

Allgemeine Schreinerarbeiten  
Decken / Trennwände / Schränke  
Glas- und Einbruch-Reparaturen...

Geissbüelstr. 4  
8604 Hegnau  
Tel. 044 997 45 45  
info@bartlome-schreinerei.ch  
www.bartlome-schreinerei.ch

## Carrosserieschaden?



**Wir blechen für Sie!**

# ***Carrosserie Rosenberger***

Telefon 044 820 06 67

Überlandstrasse 300 · 8600 Dübendorf

[www.carrosserie-rosenberger.ch](http://www.carrosserie-rosenberger.ch)

**VSCI Carrosserie** // // // // //

## Neues aus der Dokumentationsstelle des VVD

«Dübendorfer Nachrichten», «Amtlicher Anzeiger», «Glattaler» und der Schatz im Toggenburg



*Das Suchen hat sich gelohnt!  
Wir fuhren mit 40, in unserem Archiv fehlenden Bänden nach Hause.*

Die Ortsgeschichtliche Dokumentationsstelle des VVD (kurz Doku) verfügt über einen grossen Bestand an Zeitungsjahresbänden der oben genannten Titel. Rund 75 Jahrgänge waren es bisher. Die Lücken in einigen Dezennien ärgerten die Chronisten. Umso grösser war die Freude, wenn

die persönliche Beharrlichkeit Früchte trug und aus privatem Besitz ein fehlender Jahrgang dazukam.

Es war bekannt, dass vor einigen Jahren ein Konvolut von mehreren hundert Jahrgängen («Anzeiger von Uster», «Kiebitz», «Winterthurer

Stadtanzeiger», «Glattaler», «Amtlicher Anzeiger», «Zürcher Oberländer» etc.) bei einem Zeitungsverlag von einem Trödel-Händler erworben wurde. Aber der Käufer war unbekannt. Unser Doku-Mitarbeiter Urs Müller recherchierte immer wieder im Internet, und siehe da: Nach drei Jahren des Verschollenseins tauchten die Zeitungsbände wieder auf. Jetzt ging es darum, die Spur nicht zu verlieren. Der Besitzer der Bände bot diese als Gesamtpaket, ohne Details zu den vorhandenen Jahrgängen zu nennen, zu einem vierstelligen Betrag an. Das schreckte vermutlich Interessenten ab, denn niemand wollte «die Katze im Sack» kaufen. Durch geschicktes Verhandeln schien es, die Bände der oben genannten Titel eventuell doch erwerben zu können. Ein Termin wurde vereinbart, und Ueli Zumstein und Achim Kuhnt fuhren, versehen mit einer Fehlliste und der Kreditlimite der VVD-Finanzchefin, ins Toggenburg.

In einem uns beiden bisher unbekanntem Ort erlebten wir dann eine weitere Überraschung. Offensichtlich Tausende Jahresbände der verschiedensten Titel waren an den unterschiedlichsten Orten aufgestapelt. Teilweise mit sichtbaren Jahrgängen, teilweise ohne. Kurz gesagt: Nach zwei Stunden hatten wir 30 fehlende Jahrgänge gefunden!

## Clean Consulting Reinigungen AG

Facility Services • Gartenpflege

Gebäudereinigungen • Hauswartungen 24 h

**PIKETT**



**Max Baumann**

eidg. dipl. Gebäudereiniger

Heidenrietstrasse 93  
8600 Dübendorf-Gfenn

Telefon 043 355 10 55  
Fax 043 355 10 56

E-Mail [info@ccr.ch](mailto:info@ccr.ch)  
Internet [www.ccr.ch](http://www.ccr.ch)

**GRANDE**  
Elektro-, Gebäude- & Kommunikationstechnik

since 1998

*Nichts ist so konstant  
wie die Veränderung.*

Ringstrasse 12  
8600 Dübendorf

044 822 55 22  
[info@grande.ch](mailto:info@grande.ch)

Jetzt ging es um den Preis. Nicht zu viel und nicht zu wenig bieten. Der gelernte Kaufmann machte es richtig und der Verkäufer schlug ein. Wir waren jetzt Besitzer von weiteren 30 Jahren Dübendorfer Zeitungsgeschichte! Die schweren Folianten wurden treppabwärts ins Auto geschleppt. Doch ein Chronist erinnerte sich an eine grosse Kartonschachtel mit luxuriös gebundenen Jahrgängen des «Kiebitz» (Amtsblatt von Brüttisellen, Dietlikon etc.), unter welcher kleine Bände im Buchformat lagen. War da noch was? Denn von 1949 bis 1962 erschien der «Amtliche Anzeiger» im Kleinformat und da bestanden im Doku-Archiv auch noch Lücken. Also nochmals die Holztreppe hinauf. Das Resultat: Wir fanden tatsächlich noch zehn fehlende Jahrgänge!



*Zeitungsbande ab 1900 im Doku-Archiv vor der Restaurierung*

Im 20 Kilometer entfernten Bezirksort wurde der Erfolg mit einem Stück Erdbeerkuchen und einem Riesennussgipfel, samt Kaffee, gefeiert.

Die Folianten sind nicht alle in gutem Zustand und müssen beim Buchbinder restauriert werden. Aber wir besitzen jetzt im Doku-Archiv 113 Jahre Dübendorfer Zeitungsgeschichte, beginnend im Jahr 1900. Davon etwa 40 Jahrgänge, die auch im Dübendorfer Stadtarchiv fehlen. Die bestehende Lücke von acht Bänden versuchen wir demnächst, bei einer zweiten Schatzsuche, auch noch schliessen zu können!

*Achim Kuhnt und Ueli Zumstein,  
Mitarbeiter Ortsgeschichtliche  
Dokumentationsstelle VVD*



*Zeitungsbande nach aufwendiger Restaurierung*



**Gossweiler**

Stadt- und Gemeindeingenieure

Raum und Verkehr | Vermessung | Wasser

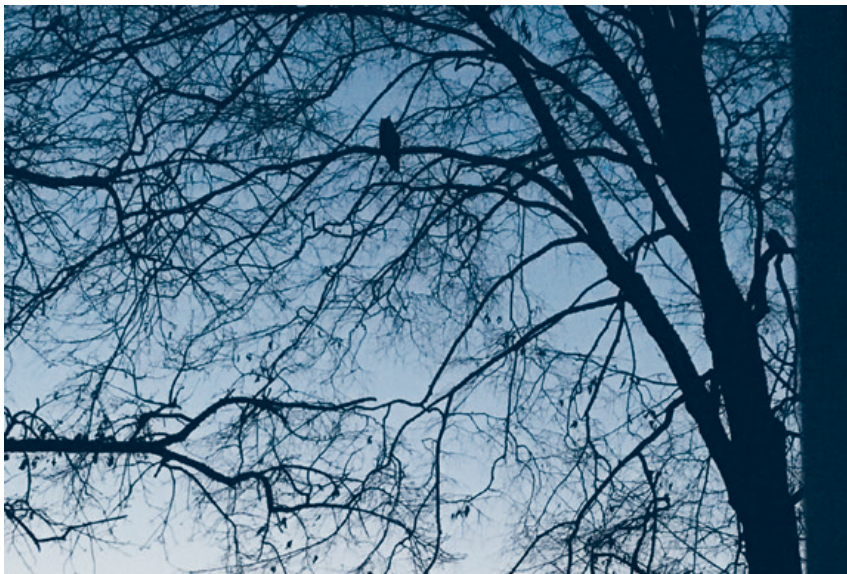
Tiefbau | Recht und Bau | Geoinformatik

Dübendorf | Bülach | Effretikon | Kloten | Wetzikon | Zumikon

[gossweiler.com](http://gossweiler.com)

## Gartenbekanntschaften

«Es ist wieder eine da!», berichtete ich begeistert meinem Mann. «Ja, ich habe sie auch gehört!», seine Antwort.



Die Rede war von der Waldohreule letzten Winter. Hoffentlich bleibt er (oder sie?) dann auch bei uns, gründet eine Familie und sorgt für Leben im Garten! Aber ohne Partner/Partnerin lässt sich schlecht eine Familie gründen! Deshalb hörte ich nachts jeweils genau hin, ob auf das HUUU – HUUUU – HUUU irgendwoher eine Antwort käme. Manchmal sah ich einen lautlosen Schatten vorbeihuschen (lautlos zu fliegen ist ihr Markenzeichen!), dann kam ihr Ruf wieder von einem anderen Baum. Als wir dann eine zweite Stimme erkennen konnten, war unsere Begeisterung gross! Zur Hochzeit wurden wir zwar

nicht eingeladen, aber unsere Glückwünsche erreichten die beiden trotzdem!

Einmal hatte ich das Vergnügen, eine der beiden bei Tag auf unserer Tanne im Garten zu entdecken. Sie sass reglos etwa drei Meter über Boden und blinzelte mich an. Diese Gelegenheit nützte ich und plauderte ein paar Worte mit ihr (und weil Eulen sehr schlau sind, glaube ich, dass sie alles verstanden hat!). Darauf habe ich mich aber bald diskret zurückgezogen, schliesslich war Schlafenszeit für die Eule!

Auch wenn wir unsere Nachbarn selten zu Gesicht bekamen, konnten wir



jedoch genau erfahren, was bei den Eulen so auf den Teller kam: Maus am Stück oder Maus im Pelz ... Die unverdaubaren Überreste – Fell, Knochen, Kiefer mit Zähnen – wurden von den Eulen in Klumpen (Gewölle) wieder herausgewürgt und unter der Tanne liegen gelassen ... Als Warnung für alle noch lebenden Mäuse.

Doch dann kam der Sturm im April: Voller Sorge sah ich aus dem Fenster dem Wind zu, wie er die Tanne schüttelte ... Nicht auszudenken, was dabei mit dem Eulennest geschehen wird!

Am nächsten Tag war jedoch unter dem Baum nichts Verdächtiges zu finden ... Aber auch die Eulen liessen sich nicht wieder blicken ... Schade ... Hoffen wir auf nächstes Jahr!

*Yvonne Brechbühl*



**HALTER AG**  
Sanitär-Heizung-Klima

24 Stunden am Tag für Sie da!

Alte Landstrasse 12 | 8600 Dübendorf  
info@halterag.ch | www.halterag.ch | 044 825 15 62



**HIESTANDHAIR**

Ihr Haar – unsere Leidenschaft.



Bahnhofstrasse 32  
8600 Dübendorf  
Telefon 044 821 72 67  
www.hiestandhair.ch

## Musikerfamilie Garcia

Mitten in unserem Quartier lebt eine ganz aussergewöhnliche Familie. Aussergewöhnlich sind wir alle, aber diese Leute sind es unbestritten.



In musikalischer Hinsicht. Eben diese Familie, Thomas Garcia, seine Frau Mariko Takahashi Garcia, Tochter Caterina und Sohn Eduardo sind liebe Nachbarn von Regula Kurz. Letzten Herbst, am 20. November 2022, fand die Herbstserenade in der kath. Kirche St. Katharina von Siena in Fällanden mit der Musikerfamilie Garcia statt.

Regula wohnte diesem Konzert bei und war total begeistert vom Können der Garcias. Aus diesem Grund fragte sie Thomas Garcia, ob er wohl einige Eckdaten der Familie für den Gfänner notieren könnte.

- 2016 ist die Familie Garcia von Benglen nach Dübendorf ins Gfenn gezogen.
- Der Geiger Thomas Garcia, in Zürich geboren und aufgewachsen in Ebmatingen, ist seit mehr als zwei Jahrzehnten Mitglied des renommierten Tonhalle-Orchesters Zürich, tritt immer wieder solistisch auf und widmet sich intensiv der Kammermusik, wie z. B.

als Primgeiger des Ilios-Quartetts oder im Duo mit seiner Ehefrau Mariko.

- Mariko Takahashi Garcia, in Japan geboren, ist als Pianistin und Cembalistin mit Kammermusik und zahlreichen Ensembles im In- und Ausland tätig. Ausserdem arbeitet sie als Klavierlehrerin und ist Hauptorganistin der kath. Kirche St. Katharina von Siena in Fällanden.

- Neben den Eltern (Mariko und Thomas Garcia) sind auch die Kinder mittlerweile erfolgreiche Musiker: Die 14-jährige Caterina spielt seit ihrem dritten Lebensjahr Klavier und hat bereits zahlreiche Preise gewonnen, darunter den 1. Preis beim Musikwettbewerb Laupersdorf, Solothurn, den 1. Preis beim Schweizerischen Jugendmusikwettbewerb, den 1. Preis beim Zürcher Wettbewerb, den Förder- und Publikumspreis beim Finalkonzert des Rotary Clubs Dübendorf, den 2. Preis beim Steinway-Wettbewerb in Bern und zuletzt den 1. Preis mit Auszeichnung beim III. Internationalen Wettbewerb für Klavier «Città di Villafranca» in Verona.

- Der 11-jährige Eduardo begann das Geigenspiel im Alter von fünf Jahren und ist ebenfalls Preisträger des Schweizerischen Jugendmusikwettbewerbs. Letzten Sommer erzielte er mit grossem Erfolg den 1. Preis beim III. Internationalen Wettbewerb für Violine «Città di Villafranca» in Verona. Geplant sind Konzerte als Solist mit dem Dübendorfer Kammerorchester sowie mit dem Orchester Dornach.

### NEIDHART Zaun- und Torsysteme AG

Zäune aus Holz und Metall  
Schallschutzwände  
Sichtschutzwände  
**Schlosserarbeiten**  
Sicherheitszäune  
Bauzäune  
Arealtoore  
Leitschranken  
Chromstahl-Handläufe

Fällandenstrasse  
8600 Dübendorf

Telefon 043 811 33 66  
Mobile 079 663 72 53  
[www.neidhart-zaeune.ch](http://www.neidhart-zaeune.ch)



**Spezialitäten-Metzgerei mit  
vielfältigen Wurstprämierungen**

**Mittagsmenü**

**Fleisch aus der Region**

**Professioneller Partyservice**

**Buffoni**  
metzgerei  
partyservice

Usterstrasse 12, 8308 Illnau  
[www.buffoni-metzgerei.ch](http://www.buffoni-metzgerei.ch)

## Stubete in gelmetti's musigstube

Am Freitag, dem 31. März 2023, ist's einmal mehr wieder so weit: Wir öffnen unsere Stubentüre um 18.00 Uhr.



Bei Musik, Gesang und einem kleinen Znacht inklusive viel Geselligkeit verbringen wir den Abend unter Musikerinnen und Musikern, Jodlerinnen und Jodlern sowie natürlich Zuhörerinnen und Zuhörern.

Wir freuen uns, viele bekannte und auch unbekannte Gesichter bei uns zu Hause begrüßen zu dürfen.

*Christina und Nilo Gelmetti*  
[www.musigstube.ch](http://www.musigstube.ch)

**Wir danken  
allen Inserenten  
und bitten Sie,  
liebe Leserinnen  
und Leser,  
diese bei Ihrem  
nächsten Einkauf  
oder bei  
Inanspruchnahme  
einer Dienstleistung  
zu berücksichtigen!**



*Raffaele Miglia*

**Hausgemachte Teigwaren**

**Take away**

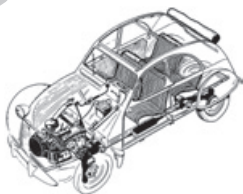
**Salumeria**

**Italienische Käse**

**Italienische Weine**

Neuweg 4  
Ecke Zürich- / Kirchbachstrasse  
8600 Dübendorf  
Telefon 044 821 25 09  
[miglio-duebendorf.ch](http://miglio-duebendorf.ch)

**Garage Walder AG**



Heidenrietstrasse 4  
8600 Dübendorf-Gfenn

Telefon 044 802 80 50  
Büro 044 802 80 51  
Telefax 044 802 80 56  
[www.doeschwo-shop.ch](http://www.doeschwo-shop.ch)

[www.citroen-oldtimer.ch](http://www.citroen-oldtimer.ch)



Tel. 044 821 63 06  
**GEORG ROTH AG**  
**DÜBENDORF**

**Malerwerkstätte  
für alle Innen-  
und Aussenarbeiten  
Neugutstrasse 64  
8600 Dübendorf**

## Gfenner Jugend – Lernen im Gfenn: Lehrstellenangebot im Gfenn

In dieser Rubrik publizieren wir die uns gemeldeten offenen Lehrstellen im Gfenn. Unsere Aufstellung ist vermutlich nicht vollständig. Wir sind deshalb froh, wenn Sie uns weitere offene Lehrstellen im Gfenn melden.



### Netzelektriker/in EFZ und Informatiker/in EFZ

Glattwerk AG  
Usterstrasse 111  
8600 Dübendorf  
Telefon 044 801 68 11  
Eintritt: August 2023

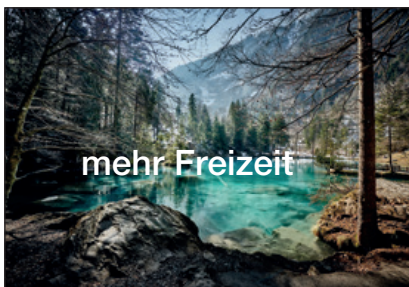
### Sanitärinstallateur und Heizungsinstallateur

Halter AG  
Alte Landstrasse 12  
8600 Dübendorf  
Telefon 044 825 15 62  
Eintritt: August 2023

### FaBe Kinderbetreuung

Kinderkrippe KiBa  
Alte Landstrasse 9a  
8600 Dübendorf  
Telefon 043 543 06 43  
Eintritt: August 2023

Bitte melden Sie Ihre offenen Lehrstellen direkt bei der Druckerei Crivelli AG  
Telefon 044 821 00 10  
[kunden@crivelliag.ch](mailto:kunden@crivelliag.ch)



- Betreuung der kompletten IT-Infrastruktur «alles aus einer Hand»
- Eigenes Hewlett Packard Enterprise und HP Inc. Service- / Reparaturcenter
- Beschaffung - Attraktive Preise – Projektpreise
- Beratung der internen IT-Abteilung inkl. Einkaufsunterstützung



Klein Computer System AG  
Zentralstrasse 38, 8604 Volketswil  
Zürichstrasse 51, 8600 Dübendorf  
Tel. +41 44 802 72 72  
info@klein.ch - www.klein.ch

# preisig

elektro

Dübendorf beim Bahnhof

Preis Anfrage  
044 821 77 71

waschen • kochen • kühlen

[www.preisigelektro.ch](http://www.preisigelektro.ch)



## ZENTRUM IM GIessen

### BERGAMASCHINI & LO PRIORE

*gern für Sie da...*

Carrosserie | Spritzwerk | **NEU!** FIRST STOP | Garage Service | Reparaturen | Pneu Service | Verkauf

### Mehrmarken und Service

Alles unter einem Dach  
faire Preise für alle Marken!



*unabhängig persönlich kompetent*

Überlandstrasse 95 - 8600 Dübendorf  
Tel.: 044 821 34 55 | 044 821 24 11  
info@azig.ch - www.azig.ch



## Regula Kurz gewinnt den Gutschein des 24. Gfenner Wettbewerbs

Sie beschrieb den gesuchten Ort sehr genau, detailliert und abschliessend. Auf ihrer Karte stand: «Bei Herbert Geiger am Gfengraben 19 ganz vorne im Garten bei der Steinmauer beim kleinen Fussweg.» Genau. So war's.



Weil sie und ihr Mann Urs ganz in der Nähe wohnen und viel im Gfenn unterwegs sind, war es für sie ein Leichtes, zu erkennen, worum es sich handelte. Sie nimmt praktisch immer am (bald achtjährigen) Wettbewerb teil und freute sich sehr, als sie erfuhr, dass das Los nun einmal auf sie gefallen war.

Regula Kurz und ihr Mann wohnen bereits seit 22 Jahren im Gfenn (hine), nachdem sie vorher 22 Jahre in Dübendorf (vorne) gewohnt haben. In Dübendorf sind auch ihre beiden Kinder zur Welt gekommen (die sie mittlerweile auch mit fünf Enkelkindern

erfreuen). Es gefällt ihnen sehr gut im Gfenn, sie schätzen die Nähe zur Natur, dass man sich hier kennt und grüsst und eben auch gegenseitig hilft. Wie einige andere im Quartier Wohnende haben auch sie in der Lazariterkirche geheiratet.

Viele Gfennerinnen und Gfenner kennen Regula Kurz, wie auch sie viele kennt. Zum einen war sie jeweils am Postschalter anzutreffen, bevor sie vor vier Jahren (nach 44 Jahren bei der Post!) pensioniert wurde. Zum andern kennt man sie selbstverständlich auch von ihrem grossen Einsatz für den Quartierverein Gfenn.

Während 10 Jahren war sie im Team der Gfänner-Bar engagiert, die sie zusammen mit Doris Huber auf die Beine gestellt hat. Letztes Jahr konnte dieses Amt nun einer neuen Crew übergeben werden. Sie freut sich und findet es schön, dass sich eine Gruppe von jüngeren Gfennern zusammengefunden hat, um diese schöne Tradition aufrechtzuerhalten.

Zudem organisiert sie seit etlichen Jahren die Adventsfenster, was auch immer viel Arbeit bedeutet. Da sie jeweils auch an jede einzelne Fensteröffnung geht, ist das ein, wenn auch sehr viel Freude bereitender, doch recht anstrengender Einsatz. Mehr darüber erfahren Sie in ihrem Artikel auf Seite 19 in dieser Ausgabe des «Gfanners».

Am Mittwoch, dem 1. Februar 2023, konnte dann **Patric Crivelli** der strahlenden Gewinnerin ihren Preis, den von der **Druckerei Crivelli AG** offerierten und im **Ristorante & Pizzeria Schmitte da Nino** (www.schmitte-da-nino.ch) an der Usterstrasse 20 in Illnau einlösbaren **Gutschein** im Wert von **100 Franken** überreichen.

Wir wünschen Regula und Urs Kurz recht viel Spass und guten Appetit bei ihrem Ausflug nach Illnau!

*Martin Burgener*



## Ristorante & Pizzeria Schmitte da Nino

Usterstrasse 20 8308 Illnau

**Tel. 052 346 25 55**

info@schmitte-da-nino.ch

www.schmitte-da-nino.ch

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 10:30 – 14:00 / 17:30 – 23:00

Samstag 17:00 – 23:00 • Sonntag 11:00 – 14:00 / 17:00 – 21:00

Warme Küche:

Montag – Freitag 11:30 – 13:30 / 18:00 – 22:00

Samstag 18:00 – 22:00 • Sonntag 11:30 – 13:30 / 17:30 – 20:30

Für Ihren speziellen Anlass wie Hochzeit, Bankett etc. sind wir jederzeit für Sie da, auch sonntags.



## Gfenner Wettbewerb

Liebe Gfennerinnen und Gfenner

Auch in dieser Ausgabe des «Gfänners» stellen wir Ihnen eine Frage, die Sie mit ein wenig Ortskenntnis und/oder etwas Spürsinn sicher ohne grössere Probleme beantworten können.

Die Gewinnerin oder der Gewinner kann auch dieses Mal bei uns einen schönen Preis in Empfang nehmen.

Die Lösung und ein Bericht über die Übergabe des Preises werden im nächsten «Gfänner» veröffentlicht.

Wieder geht es darum, herauszufinden, wo sich das nebenstehend abgebildete Objekt befindet. Wie bis anhin dürfte es nicht allzu schwierig sein, die richtige Lösung herauszufinden. Wenn Sie sich aber Ihrer Sache nicht sicher sind oder gar keine Ahnung haben, wo das in dieser Nummer Gesuchte zu finden sein könnte, wird Ihnen ein kleiner Spaziergang durch unser wunderschönes Quartier gewiss weiterhelfen.

Als Preis winkt Ihnen wieder ein **Gutschein** im Wert von **Fr. 100.-**, diesmal einlösbar in der **Bodega de Pepe und Steak House von Pepino**

**und Alona** an der Unteren Geerenstrasse 2 in Dübendorf.

Bitte senden Sie uns Ihre Lösung mit Angabe Ihres Namens, Ihrer Adresse und Ihrer Telefonnummer per Post an **Druckerei Crivelli AG**, Im Schossacher 19, 8600 Dübendorf-Gfenn, werfen Sie sie bei uns im Geschäft in den Briefkasten oder schicken Sie sie uns elektronisch per E-Mail an [kunden@crivelliag.ch](mailto:kunden@crivelliag.ch).

Einsende- respektive Abgabeschluss ist am 31. Mai 2023.

(Falls mehrere richtige Antworten eingehen sollten, wird die Gewinnerin oder der Gewinner mittels Los ermittelt.)

Wir freuen uns auch dieses Mal auf sehr viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

René Crivelli



**Gfenner Wettbewerb**  
**Gutschein im Wert von**

**Fr. 100.-**

**einlösbar im Restaurant**

**LA BODEGA DE PEPE**

**SteakHouse**

*Steaks & Burgers*

offeriert von

**Druckerei Crivelli AG**  
Im Schossacher 19 - 8600 Dübendorf  
Telefon 044 821 00 40 - Fax 044 821 00 66  
[www.crivelliag.ch](http://www.crivelliag.ch) - [kunden@crivelliag.ch](mailto:kunden@crivelliag.ch)

# EP:Tele Locher

ElectronicPartner

**Ihr Partner für Unterhaltungselektronik und IT**



Tele Locher AG, Bahnhofstrasse 36, 8600 Dübendorf, Tel. 044 821 04 40, Onlineshop: [www.telelocher.ch](http://www.telelocher.ch)

Am 29. September 2022  
händ  
**d Irma und  
de Hans  
Walser-Steiner**  
im Hofacher 1  
iri **diamanteni Hoochziit**  
gfiiret.  
Mir gratuliered herzlich.

Im Alter von 68 Jahren ist  
**Yvonne Wyss**  
wohnhaft gewesen  
an der Unteren  
Geerenstrasse 20b  
am 3. November 2022  
gestorben.  
Wir sprechen der Trauerfamilie  
unser herzliches Beileid aus.

Im Alter von 94 Jahren ist  
**Nelly Wegmann**  
wohnhaft gewesen  
an der  
Gfennstrasse 20  
im Gfenn  
am 11. November 2022  
gestorben.  
Wir sprechen der Trauerfamilie  
unser herzliches Beileid aus.

**Stadt Dübendorf**  
Lazariterkirche Gfenn



**VERANSTALTUNGEN 2023**  
in der Lazariterkirche Gfenn

**Katholischer Gottesdienst:**  
Jeden Sonntag, 9.00 Uhr

**Reformierte Gottesdienste:**  
**Passionsandacht:**  
Freitag, 10. März 2023, 19.00 Uhr Pfr. Benjamin Wildberger  
Freitag, 17. März 2023, 19.00 Uhr Pfr. Daniel Schaltegger

**Gründonnerstag:**  
6. April 2023, 19.00 Uhr Pfr. Catherine McMillan


**Karfreitag:**  
7. April 2023, 17.00 Uhr Pfr. Daniel Schaltegger

**Reformierte Taufgottesdienste:**  
19. März 2023, 11.15 Uhr Pfr. Daniel Schaltegger  
23. April 2023, 11.15 Uhr Pfr. Markus Haltiner  
20. August 2023, 11.15 Uhr Pfr. Rahel Strassmann  
29. Oktober 2023, 11.15 Uhr Pfr. Daniel Schaltegger

Detail-Informationen jeweils im «Glattaler»  
oder im Aushang.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**De Gfänni meint:**



*Chum is Gfänn go spaziere,  
da chasch verwiile bim Flaniere.*

**Celmetti's Musikstube –  
die kleine Musikschule im Gfenn**



Wir unterrichten:  
Schwyzerörgeli  
Akkordeon  
Keyboard  
Klavier

Kontakt: Tel. 079 231 50 85

**Villiger Bodenbelag AG**

*Für den perfekten Auftritt*

**Parkett – Teppiche – Bodenbeläge – Malerarbeiten**

Lindenbühlstr. 1 8600 Dübendorf - Gfenn  
Tel. 044 821 75 87 Natel 079 665 12 77  
Seit über 50 Jahren DIE Adresse

**die Blume**  
Restaurant



**DIE BLUME BLÜHT NEU!**  
Das traditionelle Restaurant Blume in  
Schwamendingen erblüht im neuen Kleid  
und wird unter der Leitung des Wirtepaars  
Lisa Mierau und Alain Behrens geführt.

info@blume.restaurant  
www.blume.restaurant  
So + Mo geschlossen

Winterthurerstrasse 534  
8051 Zürich  
T +41 44 322 82 00

## Kleinanzeigen



### Solarium

Neupreis Fr. 7980.–,  
gratis, zum Abholen.  
Telefon 044 821 00 68.



### Original-Setzkasten

Spezialpreis nur Fr. 40.–.  
Telefon 044 821 00 10.

Tel. 044 822 12 10  
www.zuend-elektro.ch

- Elektroanlagen
- Telekommunikation
- Reparaturservice
- Projektierung

**Zünd Elektro AG**  
Im Aegert 25  
8600 Dübendorf

**Zünd Elektro AG**

## Bildung für alle.

Online  
und vor Ort!



Besuchen Sie unsere Kurse, Workshops und Referate und bilden Sie sich gezielt weiter. Wir haben für Sie viele neue Angebote kreiert und freuen uns auf Sie!

Alle Angebote, Termine und Anmeldung unter:

**wbk.ch**



**wbk**  
Bildung vor Ort

## Zu verkaufen

Freistehendes 4½-Zimmer-Einfamilienhaus mit Garten

- mit Garage und 1 Parkplatz davor,
- mit gedecktem Carport und 2 Parkplätzen davor,
- mit 1 gedeckten und 1 ungedeckten Gartensitzplatz,
- mit 1 Aussencheminée,
- mit 1 Gartenhaus,
- mit ausgebautem und isoliertem Dachstock mit 2 Dachfenstern.

Die Liegenschaft wurde 1921 erbaut und 1990 total ausgehöhlt und mit hinterlüfteter Fassade und Aussenisolation wieder aufgebaut.

Verkaufspreis Fr. 1'610'000.–.

Zu besichtigen nach Voranmeldung bei Peter Meier, Feldhofstrasse 2, 8600 Dübendorf, Tel. 079 205 09 09.

**E KNECHT**

SANITÄR, HEIZUNG, ROHRLEITUNGSBAU.

E.O. Knecht AG  
Ihr Experte für Sanitär, Heizung und Rohrleitungsbau

Besuchen Sie unsere neue Homepage



SCAN ME

**ECHT. KNECHT.**

visitenkarten  
 korrekturlesen  
 B5  
 C5  
 flyer  
 couverts  
 cmyk  
 prägen  
 briefpapier  
 pantone  
 lettershop  
 schneiden  
 falzen  
 gestaltung  
 plakate  
 perforieren  
 einladungen  
 zeitung  
 broschüren  
 beraterung  
 digitaldruck  
 proofs

Das alles bieten wir Ihnen.



Druckerei  
**Crivelli AG**  
 Im Schossacher 19 · 8600 Dübendorf  
 Telefon 044 821 00 10 · daten@crivelliag.ch

## Solarleuchten aus Edelstahl

Auf Wunsch fertig montiert.

Solar Hausnummerleuchte

Solar Infotafel



**ELEKTRO**  
**Langbauer**

Tel. 044 820 06 49 · www.langbauer.ch

Willkommen bei  
 der Zürcher  
 Kantonalbank  
 in Dübendorf.

[zkb.ch](http://zkb.ch)



Zürcher  
 Kantonalbank

## VERANSTALTUNGEN

4. März 2023 Curling-/ Jassturnier und Fondueplausch  
 30. März 2023 Generalversammlung  
 14. April 2023 Wunder-Bar  
 25. April 2023 Besuch Europa-Park in Rust  
 27. Mai 2023 Naturführung  
 22. Juni 2023 Sommerkonzert SMD

## IMPRESSUM

- Herausgeber:** Quartierverein Gfenn  
 Im Hofacher 1  
 8600 Dübendorf
- Redaktion:** Vorstand Quartierverein Gfenn
- Erscheinen:** 3-mal im Jahr
- Auflage:** 1250 Ex.
- Satz und Druck:** Druckerei Crivelli AG, Dübendorf

## AGENDA

- Kehrichtabfuhr** jeden Dienstag
- 
- Grüngutabfuhr** jeden Mittwoch  
 (in Normcontainern) Bereitstellen bis 7.00 Uhr
- 
- Altglas** Sammelcontainer im Schossacher  
 Nur Mo – Sa 8.00 – 20.00 Uhr
- 
- Textilien/Schuhe** Sammelcontainer im Schossacher  
 (Abgabe in Kleidersäcken)
- 
- Papierabfuhr** Samstag, 4. März 2023  
 einmal im Monat Samstag, 1. April 2023  
 am Samstag Samstag, 6. Mai 2023  
 Daran denken: Papier in kreuzweise geschnürten Bündeln am Morgen bis 8.00 Uhr an die Strasse stellen.
- 
- Kartonabfuhr** Donnerstag, 2. März 2023  
 zweimal im Monat Donnerstag, 16. März 2023  
 am Donnerstag Donnerstag, 6. April 2023  
 Donnerstag, 20. April 2023  
 Daran denken: Karton flach gefaltet, kreuzweise geschnürt am Morgen bis 7.00 Uhr bereitstellen. **Keine** mit Folien beschichteten Kartonarten.
- 
- Öki-Bus** jeden Dienstag  
 von 8.00 Uhr bis 8.20 Uhr  
 auf dem Parkplatz beim Dorfbrunnen
- 
- Hauptsammelstelle** Mo 09.00 – 11.30/13.30 – 17.00 Uhr  
 Usterstrasse 105 Di 09.00 – 11.30/13.30 – 17.00 Uhr  
 Telefon 044 801 83 61 Mi Vorm. gesch./13.30 – 18.00 Uhr  
 Büro A & R 044 801 83 68 Do 09.00 – 11.30/13.30 – 17.00 Uhr  
 Fr 09.00 – 11.30/13.30 – 17.00 Uhr  
 Sa 09.00 – 14.00 Uhr

Redaktionsschluss für «De Gfänner» Nr. 105:  
 Ende Mai 2023

Artikel für «De Gfänner» bitte an:  
 Christina Gelmetti, Überlandstrasse 340, 8600 Dübendorf-Gfenn,  
[christina.gelmetti@gfenn.ch](mailto:christina.gelmetti@gfenn.ch)